





Vážení přátelé,

v tomto volebním období Vám již potřetí předkládáme výroční zprávu města Olomouce za uplynulý rok.

Město Olomouc jako právnická osoba vlastní majetek ve výši několika miliard korun. Roční rozpočet města dosahuje výše téměř miliardy a půl, přičemž finance i majetek jsou věcí veřejnou.

Z tohoto důvodu se snažíme umožnit rovněž jeho veřejnou kontrolu. Cílem vedení města je tímto způsobem seznámit své občany, partnery, úřady a instituce s hospodářskými a finančními údaji.

Město sice nemá své akcionáře či společníky, ale má své občany, své podnikatele, ale i další partnery, kterým tímto způsobem dává možnost seznámit se se základními komunálními ukazateli. Otevírá se tak možnost pro hodnocení města jako právnické osoby, případně pro hodnocení politického vedení města.

Věřím, že město Olomouc bylo, je a i nadále bude považováno za dobře hospodařící a dostatečně transparentní instituci.

Ing. Martin Tesařík
primátor města Olomouce

Dear friends,

For the third time this electoral term we present you with the Annual Report of the City of Olomouc for the past year.

The City of Olomouc, as a corporate entity, holds assets equal to several billion Czech crowns. The annual budget of the City amounts to a billion and a half, and its finances and property are a public affair.

Therefore, we seek to enable public scrutiny of our administration. Via this document, the City administration intends to provide citizens, partners, authorities and institutions with economic and financial data.

The City does not have shareholders and associates, but it does have its citizens, entrepreneurs, as well as other partners, for whom this report is meant as a source of basic community indicators. This makes it possible to evaluate the City as a corporate entity, or to assess its political leadership.

I believe that the City of Olomouc has been and will be considered a well-managed and sufficiently transparent institution.

Ing. Martin Tesařík
Mayor of the City of Olomouc


TOURIST CENTRE
MASO-UZENINY



ČLENOVÉ ZASTUPITELSTVA MĚSTA OLOMOUCE VOLEBNÍ OBDOBÍ 1998 AŽ 2002

MEMBERS OF THE CITY BOARD OF REPRESENTATIVES ELECTORAL TERM 1998 – 2002

ANDRŠ PAVEL, MUDR.
OLOMOUC 21

BOSÁK JAROSLAV, MGR., BC.
ODS

CARDOVÁ JAROSLAVA, PAEDDR.
KSČM

CZMERO JAROMÍR, ING.
ČSSD

ČERNÝ ALEXANDER, RSDR.
KSČM

DLOUHÝ JAN,
ČSSD

FISCHER MICHAEL, MUDR.
ČSSD

FROMMER ALFRED
ODS

HÁNDL JAN, MGR.
ODS

HOLPUCH JAN, RNDR., PH.D.
ODS

HORÁK PAVEL, ING.
KDU-ČSL

HORÁK PETR, MGR.
KDU-ČSL

HRBEK DAVID, MGR.
US

HUŠEK VÁCLAV, MGR.
ČSSD

KONEČNÝ PAVEL
ODS

KONEČNÝ PETR, MGR., ING
NEZÁVISLÝ

KOŘENEK MIROSLAV, ING.
ODS

KOSATÍK IVAN, RNDR.
ODS

KRÁLÍK RADIM
ODS

KRČEK ANTONÍN
ČSSD

KRYSTÝN LUDĚK, MGR.
ČSSD

KUBEŠOVÁ IRENA MARIE, MGR.
US

LÁTAL JAN, ING.
ČSSD

LIBÍČKOVÁ JANA, PHDR.
ODS

MAREK MIROSLAV, ING.
KSČM

MARŠÁLOVÁ DAGMAR
OLOMOUC 21

OPLETAL PETR, ING.
ODS

OTEPKA PETR, MUDR.
NEZÁVISLÝ

PÁTEK MARTIN, MGR.
US

PETŘÍK MIROSLAV
ČSSD

PILÁT MIROSLAV, PAEDDR.
US

POKORNÝ VLADIMÍR, ING.
ODS

PROCHÁZKA PETR, MVDR.
KDU-ČSL

PROCHÁZKA VLADIMÍR, ING., BC.
KDU-ČSL

RICHTEROVÁ HELENA, MGR.
US

SCHULZ JINDŘICH, DOC. PHDR., CSC.
ODS

SKÁCEL MIROSLAV, PAEDDR.
KSČM

SKALKA PŘEMYSL, MVDR.
KSČM

ŠČUDLÍK SVATOPLUK, MGR.
ČSSD

ŠESTOŘÁD PAVEL, MUDR.
KDU-ČSL

TESAŘÍK JIŘÍ, MGR.
KSČM

TESAŘÍK MARTIN, ING.
ČSSD

VANŽURA JIŘÍ, DOC. RNDR., CSC.
ODS

VLÁČILOVÁ MARTA, MGR.
ODS

VOMÁČKA JAROSLAV, MUDR., PH.D.
ČSSD

RADA MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2001

CITY COUNCIL OF OLOMOUC AS OF 31 DECEMBER 2001

DLOUHODOBĚ UVOLNĚNÍ ČLENOVÉ RADY MĚSTA OLOMOUCE:
FULL-TIME EMPLOYEES OF THE CITY COUNCIL OF OLOMOUC (IN THE LONG TERM):

PRIMÁTOR STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE / *LORD MAYOR OF THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC:*

ING. MARTIN TESAŘÍK

NÁMĚSTCI PRIMÁTORA / *DEPUTY MAYORS:*

ING. PAVEL HORÁK
ING. JAROMÍR CZMERO
ING. JAN LÁTAL
PAEDDR. MIROSLAV PILÁT

NEUVOLNĚNÍ ČLENOVÉ RADY MĚSTA OLOMOUCE / *PART-TIME EMPLOYEES OF THE CITY COUNCIL OF OLOMOUC:*

MUDR. PAVEL ANDRŠ
MGR. IRENA MARIE KUBEŠOVÁ
MIROSLAV PETŘÍK
ING. BC. VLADIMÍR PROCHÁZKA
MGR. SVATOPLUK ŠČUDLÍK
MUDR. JAROSLAV VOMÁČKA, PH.D.



VEDENÍ STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE A KOMPETENCE NÁMĚSTKŮ K 31. 12. 2001

ADMINISTRATION OF THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC AND RESPONSIBILITIES OF DEPUTY MAYORS AS OF 31 DECEMBER 2001

PRIMÁTOR STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE
ING. MARTIN TESAŘÍK
KOMPETENCE: ODBOR KANCELÁŘ PRIMÁTORA (MIMO TECHNIKA PO A BP)
ODBOR KONTROLY
MĚSTSKÁ POLICIE OLOMOUC

LORD MAYOR OF THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC
ING. MARTIN TESAŘÍK
RESPONSIBILITIES: MAYOR'S OFFICE (EXCLUDING FIRE PROTECTION AND SAFETY-AT- WORK PERSONNEL)
INSPECTION DEPARTMENT
OLOMOUC MUNICIPAL POLICE

NÁMĚSTEK PRIMÁTORA
ING. PAVEL HORÁK
KOMPETENCE: ODBOR EKONOMICKÝ
ODBOR KONCEPCE A ROZVOJE – ODD. HOSPODÁŘSKÉHO ROZVOJE

DEPUTY MAYOR
ING. PAVEL HORÁK
RESPONSIBILITES: DEPARTMENT OF FINANCE
DEPARTMENT OF PLANNING AND DEVELOPMENT– ECONOMIC DEVELOPMENT OFFICE

NÁMĚSTEK PRIMÁTORA
ING. JAROMÍR CZMERO
KOMPETENCE: ODBOR KONCEPCE A ROZVOJE (MIMO ODD. HOSPOD. ROZVOJE)
ODBOR MAJETKOPRÁVNÍ

DEPUTY MAYOR
ING. JAROMÍR CZMERO
RESPONSIBILITES: DEPARTMENT OF PLANNING AND DEVELOPMENT (EXCLUDING ECONOMIC DEVELOPMENT OFFICE)
PROPERTY RIGHTS DEPARTMENT

NÁMĚSTEK PRIMÁTORA
ING. JAN LÁTAL
KOMPETENCE: ODBOR DOPRAVY
ODBOR INVESTIC
ODBOR OCHRANY

DEPUTY MAYOR
ING. JAN LÁTAL
RESPONSIBILITES: TRANSPORT DEPARTMENT
INVESTMENT DEPARTMENT
DEPARTMENT OF SECURITY

NÁMĚSTEK PRIMÁTORA
PAEDDR. MIROSLAV PILÁT
KOMPETENCE: ODBOR SOCIÁLNĚ ZDRAVOTNÍ
ODBOR ŠKOLSTVÍ
ODBOR VNĚJŠÍCH VZTAHŮ A INFORMACÍ
ODBOR ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

DEPUTY MAYOR
PAEDDR. MIROSLAV PILÁT
RESPONSIBILITES: DEPARTMENT OF HEALTH AND SOCIAL AFFAIRS
DEPARTMENT OF EDUCATION
PUBLIC RELATIONS DEPARTMENT
DEPARTMENT OF ENVIRONMENT

TAJEMNÍK MAGISTRÁTU MĚSTA OLOMOUCE
BC. JAN VEČEŘ
KOMPETENCE: ODBOR KANCELÁŘ PRIMÁTORA – TECHNIK PO A BP
ODBOR SPRÁVY
ODBOR STAVEBNÍ
ODBOR ŽIVNOSTENSKÝ

SECRETARY OF THE OFFICE OF THE CITY OF OLOMOUC
BC. JAN VEČEŘ
RESPONSIBILITIES: MAYOR_ S OFFICE - FIRE PROTECTION AND SAFETY-AT- WORK PERSONNEL)
ADMINISTRATION DEPARTMENT
CONSTRUCTION DEPARTMENT
DEPARTMENT OF TRADE LICENCING

ODBORNÉ KOMISE RADY MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2001

FINANČNÍ KOMISE PŘEDSEDA: **ING. PAVEL HORÁK**	TAJEMNÍK: BC. VIČAROVÁ
SOCIÁLNÍ KOMISE PŘEDSEDA: **PAEDDR. MIROSLAV PILÁT**	TAJEMNÍK: MGR. MACHOVÁ
BYTOVÁ KOMISE PŘEDSEDA: **ING. PAVEL HORÁK**	TAJEMNÍK: PÍ ČECHOVÁ
KONTROLNÍ KOMISE PŘEDSEDA: **ING. MIROSLAV KOŘENEK**	TAJEMNÍK: ING. HODINÁŘ
POVODŇOVÁ KOMISE PŘEDSEDA: **ING. MARTIN TESAŘÍK**	TAJEMNÍK: ING. ZAPLETAL
MAJETKOPRÁVNÍ KOMISE PŘEDSEDA: **P. ANTONÍN KRČEK**	TAJEMNÍK: MGR. BARTOŇKOVÁ
SBOR PRO OBČANSKÉ ZÁLEŽITOSTI PŘEDSEDA: **P. MIROSLAV PETŘÍK**	TAJEMNÍK: PÍ ROMANOVSKÁ
ŠKODNÍ A LIKVIDAČNÍ KOMISE PŘEDSEDA: **MGR. SVATOPLUK ŠČUDLÍK**	TAJEMNÍK: JUDR. SLOUKOVÁ
KOMISE PRO ARCHITEKTURU A ÚZEMNÍ PLÁNOVÁNÍ PŘEDSEDA: **MGR. IRENA MARIE KUBEŠOVÁ**	TAJEMNÍK: ING. ZIMOVÁ
DOPRAVNÍ KOMISE PŘEDSEDA: **ING. JAN LÁTAL**	TAJEMNÍK: ING. HOPP
KULTURNÍ KOMISE PŘEDSEDA: **MGR. DAVID HRBEK**	TAJEMNÍK: MGR. VRTALOVÁ
KOMISE PRO PRODEJ DOMŮ Z MAJETKU MĚSTA PŘEDSEDA: **MGR. ING. PETR KONEČNÝ**	TAJEMNÍK: PÍ NAVRÁTILOVÁ
KOMISE PRO PREVENCI KRIMINALITY A BEZPEČNOST PŘEDSEDA: **MGR. MARTIN PÁTEK**	TAJEMNÍK: MGR. SONNTAGOVÁ
KOMISE PRO VÝCHOVU A VZDĚLÁVÁNÍ PŘEDSEDA: **MGR. PETR HORÁK**	TAJEMNÍK: PHDR. FANTOVÁ
KOMISE PRO FOND ROZVOJE BYDLENÍ PŘEDSEDA: **MGR. LUDĚK KRYSTÝN**	TAJEMNÍK: PÍ VAŇKOVÁ
KOMISE CESTOVNÍHO RUCHU PŘEDSEDA: **MIROSLAV PETŘÍK**	TAJEMNÍK: MGR. OKLEŠŤKOVÁ
ZDRAVOTNÍ KOMISE PŘEDSEDA: **MUDR. JAROSLAV VOMÁČKA, PH.D.**	TAJEMNÍK: MGR. MACHOVÁ
KOMISE PRO PROGRAM REGENERACE MPR OLOMOUC A PAMÁTKY PŘEDSEDA: **ING. BC. VLADIMÍR PROCHÁZKA**	TAJEMNÍK: ING. ARCH. KŘENKOVÁ
KOMISE PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ PŘEDSEDA: **MUDR. PAVEL ANDRŠ**	TAJEMNÍK: RNDR. LOYKA, CSC.

PROFESSIONAL COMMITTEES OF OLOMOUC CITY COUNCIL AS OF 31 DECEMBER 2001

FINANCIAL COMMITTEE: *CHAIRMAN:* **ING. PAVEL HORÁK**	*SECRETARY: BC. VIČAROVÁ*
SOCIAL COMMITTEE *CHAIRMAN:* **PAEDDR. MIROSLAV PILÁT**	*SECRETARY: MGR. MACHOVÁ*
HOUSING COMMITTEE *CHAIRMAN:* **ING. PAVEL HORÁK**	*SECRETARY: MS. ČECHOVÁ*
INSPECTION COMMITTEE *CHAIRMAN:* **ING. MIROSLAV KOŘENEK**	*SECRETARY: ING. HODINÁŘ*
COMMITTEE OF FLOOD PROTECTION *CHAIRMAN:* **ING. MARTIN TESAŘÍK**	*SECRETARY: ING. ZAPLETAL*
PROPERTY RIGHTS COMMITTEE *CHAIRMAN:* **MR. ANOTNÍN KRČEK**	*SECRETARY: MGR. BARTOŇKOVÁ*
COMMITTEE FOR PUBLIC AFFAIRS *CHAIRMAN:* **MR. MIROSLAV PETŘÍK**	*SECRETARY: MS. ROMANOVSKÁ*
COMMITTEE FOR DAMAGE SETTLEMENT *CHAIRMAN:* **MGR. SVATOPLUK ŠČUDLÍK**	*SECRETARY: JUDR. SLOUKOVÁ*
COMMITTEE FOR ARCHITECTURE AND LAND PLANNING *CHAIRMAN:* **MGR. IRENA MARIE KUBEŠOVÁ**	*SECRETARY: ING. ZIMOVÁ*
TRANSPORT COMMITTEE *CHAIRMAN:* **ING. JAN LÁTAL**	*SECRETARY: ING. HOPP*
CULTURAL COMMITTEE *CHAIRMAN:* **MGR. DAVID HRBEK**	*SECRETARY: MGR. VRTALOVÁ*
COMMITTEE FOR SALE OF HOUSES OWNED BY THE CITY *CHAIRMAN:* **MGR. ING. PETR KONEČNÝ**	*SECRETARY: MS. NAVRÁTILOVÁ*
CRIME PREVENTION AND SECURITY COMMITTEE *CHAIRMAN:* **MGR. MARTIN PÁTEK**	*SECRETARY: MGR. SONNTAGOVÁ*
EDUCATION COMMITTEE *CHAIRMAN:* **MGR. PETR HORÁK**	*SECRETARY: PHDR. FANTOVÁ*
HOUSING DEVELOPMENT FUND COMMITTEE *CHAIRMAN:* **MGR. LUDĚK KRYSTÝN**	*SECRETARY: MS. VAŇKOVÁ*
TOURISM COMMITTEE *CHAIRMAN:* **MIROSLAV PETŘÍK**	*SECRETARY: MGR. OKLEŠŤKOVÁ*
HEALTH CARE COMMITTEE *CHAIRMAN:* **MUDR. JAROSLAV VOMÁČKA, PH.D.**	*SECRETARY: MGR. MACHOVÁ*
COMMITTEE FOR THE RECONSTRUCTION OF OLOMOUC PROTECTED AREA AND CULTURAL MONUMENTS *CHAIRMAN:* **ING. BC. VLADIMÍR PROCHÁZKA**	*SECRETARY: ING. ARCH. KŘENKOVÁ*
ENVIRONMENT COMMITTEE *CHAIRMAN:* **MUDR. PAVEL ANDRŠ**	*SECRETARY: RNDR. LOYKA, CSC*

KOMISE MĚSTSKÝCH ČÁSTÍ STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2001

CITY DISTRICT COMMITTEES OF THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC AS OF 31 DECEMBER 2001

	KMČ / CDC	PŘEDSEDA / CHAIRMAN
1.	ČERNOVÍR – HRADISKO	LADISLAV ŘOUTIL
2.	DROŽDÍN	LADISLAV ŠIŠKA
3.	HEJČÍN	PHDR. EVA HEJNAROVÁ
4.	HOLICE	SILVESTR TOMÁŠEK
5.	CHOMOUTOV	JAROSLAV KRPEC
6.	CHVÁLKOVICE	ZDENĚK SKÁCEL
7.	LAZCE	VLASTIMIL BLAŽEK
8.	LOŠOV	MILOŠ EICHLER
9.	NEDVĚZÍ	MILENA ČERNOHOUZOVÁ
10.	NEMILANY	JITKA DOLÁKOVÁ
11.	NEŘEDÍN I.	ING. BOHUMIL POKLOP
12.	NEŘEDÍN II.	ING. FRANTIŠEK MINAŘÍK
13.	NOVÁ ULICE	JAROSLAV PROCHÁZKA
14.	NOVÉ HODOLANY	ING. JIŘÍ ŠTĚPÁNEK
15.	NOVÉ SADY	JARMILA KALMANOVÁ
16.	NOVÝ SVĚT	STANISLAV PAZDERKA
17.	OLOMOUC – STŘED	ING. JOSEF KALMAN
18.	OLOMOUC – ZÁPAD	VLADIMÍR VILÍMOVSKÝ
19.	PAVLOVIČKY	DUŠAN ČÁSLAVA
20.	POVEL	MGR. DAGMAR ŽŮRKOVÁ
21.	RADÍKOV	ING. JAN ZVĚŘINA
22.	ŘEPČÍN	MIROSLAV PETERKA
23.	SLAVONÍN	LADISLAV PETŘÍK
24.	STARÉ HODOLANY	MOJMÍR HLOUŠEK
25.	SVATÝ KOPEČEK	MUDR. MIROSLAVA NĚMEČKOVÁ
26.	TOPOLANY	EVA VAŘEKOVÁ
27.	TÝNEČEK	JARMILA LÁTALOVÁ

ODBORY MAGISTRÁTU MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2001
CITY COUNCIL DEPARTMENTS AS OF 31 DECEMBER 2001

EKONOMICKÝ ODBOR
DEPARTMENT OF FINANCES

ODBOR KANCELÁŘ PRIMÁTORA
MAYOR S OFFICE

STAVEBNÍ ODBOR
CONSTRUCTION DEPARTMENT

ODBOR DOPRAVY
TRANSPORT DEPARTMENT

ODBOR ŠKOLSTVÍ
DEPARTMENT OF EDUCATION

ODBOR INVESTIC
INVESTMENT DEPARTMENT

ODBOR OCHRANY
DEPARTMENT OF SECURITY

MAJETKOPRÁVNÍ ODBOR
PROPERTY RIGHTS DEPARTMENT

ODBOR KONCEPCE A ROZVOJE
DEPARTMENT OF PLANNING AND DEVELOPMENT

ODBOR KONTROLY
INSPECTION DEPARTMENT

ODBOR SPRÁVY
ADMINISTRATION DEPARTMENT

ODBOR SOCIÁLNĚ ZDRAVOTNÍ
DEPARTMENT OF HEALTH AND SOCIAL AFFAIRS

ODBOR ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENT

ODBOR VNĚJŠÍCH VZTAHŮ A INFORMACÍ
PUBLIC RELATIONS DEPARTMENT

ŽIVNOSTENSKÝ ODBOR
DEPARTMENT OF TRADE LICENCING

MĚSTSKÁ POLICIE OLOMOUC
MUNICIPAL POLICE OF OLOMOUC



RATING STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE PRO ROK 2001

RATING OF THE CITY OF OLOMOUC PERTAINING TO THE YEAR 2001

ÚVĚROVÝ RATING: A-/STABILNÍ/A-2

SVĚTOVÁ AGENTURA STANDARD & POOR'S JIŽ OD ROKU 1997 PROVÁDÍ RATING MĚSTA OLOMOUCE. RATINGOVÝ TEAM AGENTURY STANDARD & POOR'S VYHODNOTIL KLADNĚ INFORMACE, KTERÉ MU POSKYTLO MĚSTO OLOMOUC, TÝKAJÍCÍ SE PROVEDENÍ RATINGU ROKU 2001.

CREDIT RATING: A-/STABLE/A-2

THE AGENCY STANDARD & POOR'S HAS BEEN CARRYING OUT THE RATING OF OLOMOUC SINCE 1997. THE AGENCY'S RATING TEAM POSITIVELY EVALUATED THE INFOEMATION PROVIDED BY THE CITY OF OLOMOUC PERTAINING TO THE RATING EVALUATION FOR THE YEAR 2001.



FINAUDIT s.r.o.
osvědčení KAČR 154

Auditorská zpráva

Zastupitelstvu o ověření účetní závěrky a přezkoumání hospodaření

STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE

Ověřili jsme přiloženou řádnou roční účetní závěrku a plnění rozpočtu **STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE**, IČO: 00299308 za období od 1.1.2001 do 31.12.2001.

Statutární orgán účetní jednotky je odpovědný za sestavení ověřované účetní závěrky, za sestavení a čerpání rozpočtu a za vedení účetnictví tak, aby bylo úplné, průkazné a správné v souladu s platnými zákony a účetními předpisy. Naší úlohou je na základě provedeného auditu vyjádřit názor na tuto účetní závěrku a plnění rozpočtu jako celek, a to formou níže uvedeného výroku.

Audit jsme provedli v souladu se Zákonem č. 254/2000 Sb., o auditorech a auditorskými směrnicemi Komory auditorů České republiky, které vycházejí z mezinárodních auditorských standardů.

Tyto auditorské směrnice požadují naplánování a provedení auditu tak, aby auditor získal přiměřené ujištění o tom, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce a posouzení správnosti a vhodnosti účetních postupů a významných odhadů provedených účetní jednotkou a rovněž posouzení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho níže uvedeného výroku.

Podle našeho názoru předložená účetní závěrka byla sestavena na základě účetnictví vedeného v souladu se Zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví a příslušnými účetními předpisy platnými v České republice.

Přiložená roční účetní závěrka a výkaz o plnění příjmů a výdajů věrně zobrazuje ve všech podstatných aspektech majetek, vlastní zdroje krytí stálých a oběžných aktiv, cizí zdroje, příjmy a výdaje rozpočtu k 31.12.2001 a dále výsledek hospodaření STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUC **za dané účetní období. Jeho úpravy a čerpání bylo v roce 2001 provedeno v souladu s příslušnými obecně závaznými předpisy a proto dáváme**

v ý r o k b e z v ý h r a d .

Ověřili jsme také účetní závěrku STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUC k 31. 12. 2000 a naše zpráva z 5. 3. 2001 obsahovala výrok bez výhrad.

V Olomouci dne 25. února 2002

Komora auditorů ČR 4 KA CR osvědčení č. 154 FINAUDIT s.r.o. OLOMOUC

.....

Ing. Pavel Průdek
Auditor č. osvědčení 240
prokurista společnosti
FINAUDIT s.r.o.
č. osvědčení 154

AUDITORIAL REPORT CITY OF OLOMOUC

FINAUDIT S.R.O.
KAČR License Number 154

Auditorial Report

Of the Statement of Accounts and of Economic Activities
Prepared for the City Government of the

STATUTORY CITY OF OLOMOUC

We audited the enclosed regular annual statement of accounts and the budget balance of the **STATUTORY CITY OF OLOMOUC**, IČO: 00299308, for the period from 1 January 2001 to 31 December 2001.

The statutory body of the accounting entity is bound to prepare a verified statement of accounts, to set up a budget and to keep accounting books thoroughly, conclusively, and correctly in compliance with laws and regulations. Our task is carrying out an audit and, consequently, expressing our view on the said statement of accounts and the budget in its entirety by means of the declaration printed below.

The audit was done according to the Auditing Act No. 254/2000 Sb. and with regulations of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. These regulations are based upon international auditing standards.

According to the said auditing regulations, an auditor should prepare and execute an audit so that he can be fairly certain that the statement of accounts is free of any major incorrectness. An audit includes a selective checking of comprehensiveness and conclusiveness of figures and information included into the statement. Furthermore, the auditor should consider whether accounting methods and relevant estimations are correct and appropriate and evaluate the general presentation of the statement. We daresay that the audit carried out is a reasonable and sufficient basis for the following declaration.

It is our genuine opinion that the statement of accounts in question was based upon accounting books and documents kept in compliance with the Accounting Act No. 563/1991 Sb. and with relevant accounting regulations effectual in the Czech Republic.

The statement of account and the revenues/expenses balance sheet enclosed truly reflect all substantial aspects of the property, own sources, other sources, revenues and expenses of the STATUTORY CITY OF OLOMOUC as of the 31 December 2001 as well as of its economic management. Since the budget had been modified and sources had been spent duly and legitimately in 2001,

Our declaration is: Without any reservation.

We had also audited the annual statement of accounts of the City of Olomouc made by 31 December 200. Our declaration stated in the report of 5 March 2001 was: Without any reservation.

In Olomouc, on 25 February 2002

[Rubber Stamp]
Chamber of Auditors of the Czech Republic
FinAudit s. r. o. Olomouc
Company Licence No. 154

[Signature]
Ing. Pavel Průdek,
Auditor, Expert Licence No. 240
Executive Director
FinAudit s. r. o.
Company Licence No. 154

PORTFOLIO STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2001

PORTFOLIO OF THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC AS OF 31 DECEMBER 2001

PORTFOLIO STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE SPRAVUJE FIRMA ABN AMRO ASSET MANAGEMENT, A. S.

INVESTIČNÍ STRATEGIE

SPRÁVCE V ROCE 2001 REALIZOVAL INVESTIČNÍ STRATEGII S NÍZKOU MÍROU RIZIKA. STRATEGIE SPRÁVY BYLA PŘIZPŮSOBENA AVÍZOVANÉMU VÝBĚRU ZE STRANY MĚSTA VE VÝŠI 20 MIL. KČ. PORTFOLIO BYLO UMÍSTĚNO DO ČESKÝCH DLUHOPISOVÝCH A PENĚŽNÍCH FONDŮ SE SNAHOU O SNÍŽENÍ RIZIKOVOSTI A ZVÝŠENÍ LIKVIDITY. ZÁROVEŇ DOŠLO KE SNÍŽENÍ PODÍLU ČESKÝCH I ZAHRANIČNÍCH AKCIÍ, KTERÉ BYLY HLAVNÍ PŘÍČINOU POKLESU PORTFOLIA. BYLA REALIZOVÁNA OTEVŘENÍ NĚKTERÝCH ČESKÝCH PODÍLOVÝCH FONDŮ (VŠEOBECNÝ OPF, IKS GLOBÁLNÍ A IPB RESTITUČNÍ), COŽ SE NAOPAK PROJEVILO POZITIVNĚ. DOŠLO K REALIZACI EUROPE BOND FUND POTÉ, CO SE VYČERPAL VÝNOSOVÝ POTENCIÁL DLUHOPISŮ EU.

SLOŽENÍ PORTFOLIA STATUTÁRNÍ MĚSTO OLOMOUC

AKCIOVÁ ČÁST PORTFOLIA JE ROZLOŽENA MEZI AKCIE ČESKÝCH VÝZNAMNÝCH SPOLEČNOSTÍ (ČEZ, ČESKÝ TELECOM) A AKCIOVÉ FONDY INVESTUJÍCÍ NA ROZVINUTÝCH MEZINÁRODNÍCH TRZÍCH. ZAHRANIČNÍ INVESTICE JSOU OŠETŘENY PŘES NÁSLEDUJÍCÍ TITULY: EUROPE EQUITY FUND (EVROPSKÝ AKCIOVÝ FOND), JAPAN EQUITY FUND (JAPONSKÝ AKCIOVÝ FOND) A NORTH AMERICA FUND (SEVEROAMERICKÝ FOND). MEZINÁRODNÍ DIVERZIFIKACE INVESTIC PŘINÁŠÍ VÝRAZNÉ SNÍŽENÍ RIZIKA PORTFOLIA.

VÝNOSNOST PORTFOLIA MĚSTA

VÝNOS PORTFOLIA MĚSTA, PŘI ZOHLEDNĚNÍ VKLADŮ A VÝBĚRŮ, TAK DOSÁHL -4,76 %. ZHODNOCENÍ OD POČÁTKU SPRÁVY (PROSINEC 1995) ČINÍ CELKEM 82 %, COŽ PŘEDSTAVUJE ROČNÍ VÝNOS 13,7 % P. A. PRO SROVNÁNÍ VÝVOJE PORTFOLIA A KAPITÁLOVÝCH TRHŮ UVÁDÍ SPRÁVCE PORTFOLIA REFERENČNÍ VÝNOS TZV. „BENCHMARK", KTERÝ ZAHRNUJE INDEXY KAPITÁLOVÉHO TRHU UPRAVENÉ PODLE STRUKTURY PORTFOLIA MĚSTA. V MINULÉM ROCE TAK TRHY DOSÁHLY REFERENČNÍHO VÝNOSU -14,7 %. VÝNOS PORTFOLIA MĚSTA ZA MINULÝ ROK -4,76 % TEDY VYSOKO PŘEKONAL TENTO REFERENČNÍ VÝNOS A TO O 11,7 % (RELATIVNÍ VÝNOS).

ZÁVĚR

PRO DALŠÍ OBDOBÍ BUDE SPOLEČNOSTI ABN AMRO ASSET MANAGEMENT, A. S., UPLATŇOVAT INVESTIČNÍ STRATEGII S NIŽŠÍ MÍROU RIZIKA A STŘEDNĚDOBÝM INVESTIČNÍM HORIZONTEM PROSTŘEDNICTVÍM MEZINÁRODNĚ DIVERZIFIKOVANÉHO PORTFOLIA.

THE PORTFOLIO OF THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC IS ADMINISTERED BY THE COMPANY ABN AMRO ASSET MANAGEMENT, A.S.

INVESTMENT STRATEGY

IN 2001 THE ADMINISTRATOR EXERCISED A LOW-RISK INVESTMENT STRATEGY. THE ADMINISTRATION STRATEGY WAS ADJUSTED TO THE ADVISED WITHDRAWAL OF CZK 20 MIL. BY THE CITY. THE PORTFOLIO WAS PLACED IN THE CZECH BOND AND MONEY FUNDS IN ORDER TO REDUCE THE DEGREE OF RISK AND TO INCREASE LIQUIDITY. IN ADDITION, THE PROPORTION OF BOTH THE CZECH AND FOREIGN STOCK WHICH WAS THE MAIN REASON FOR THE DROP IN THE PORTFOLIO WAS REDUCED. CZECH SHARES FUNDS WERE OPENED (GENERAL OPF FUND, IKS GLOBAL FUND AND IPB RESTITUTION FUND), WHICH SHOWED POSITIVE RESULTS. THE EUROPE BOND FUND WAS PUT INTO EFFECT AFTER THE EARNING POTENTIAL OF THE EU BONDS HAD BEEN EXHAUSTED.

STRUCTURE OF THE PORTFOLIO HELD BY THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC

THE STOCK PART OF THE PORTFOLIO IS DISTRIBUTED AMONG THE SHARES OF SIGNIFICANT CZECH COMPANIES (ČEZ, ČESKÝ TELECOM) AND THE EQUITY FUNDS INVESTING IN WELL-DEVELOPED INTERNATIONAL MARKETS. FOREIGN INVESTMENTS ARE HANDLED THROUGH THE FOLLOWING ESTABLISHMENTS: EUROPE EQUITY FUND, JAPAN EQUITY FUND AND NORTH AMERICA FUND. THE INTERNATIONAL DIVERSIFICATION OF INVESTMENT CONSIDERABLY REDUCES THE RISK TO THE PORTFOLIO.

EARNING CAPACITY OF CITY'S PORTFOLIO

TAKING INTO CONSIDERATION DEPOSITS AND WITHDRAWALS, THE YIELD OF THE CITY'S PORTFOLIO AMOUNTED TO -4.76 %. THE TOTAL VALORIZATION RATE SINCE THE BEGINNING OF THE ADMINISTRATION (DECEMBER 1995) HAS BEEN 82 %, WHICH IS AN ANNUAL YIELD OF 13.7 % P.A. TO COMPARE THE DEVELOPMENT OF THE PORTFOLIO AND THE CAPITAL MARKETS, THE PORTFOLIO ADMINISTRATOR INDICATES THE REFERENCE YIELD, THE SO-CALLED "BENCHMARK", WHICH INCLUDES THE CAPITAL MARKET INDECES ADJUSTED TO THE STRUCTURE OF CITY'S PORTFOLIO. THUS, LAST YEAR THE MARKETS REACHED A REFERENCE YIELD OF -14.7 %. THIS MEANS THAT THE CITY'S PORTFOLIO YIELD FOR LAST YEAR – -4.76% - MARKEDLY EXCEEDED THIS REFERENCE YIELD, NAMELY BY 11.7 % (RELATIVE YIELD).

CONCLUSION

IN THE COMING PERIOD, ABN AMRO ASSET MANAGEMENT, A.S. WILL EXERCISE A LOW-RISK MEDIUM-TERM INVESTMENT STRATEGY THROUGH AN INTERNATIONALLY DIVERSIFIED PORTFOLIO.

OCENĚNÍ PORTFOLIA STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2001

ABN·AMRO Portfolio Management

klient: Olomouc
ke dni: 31.12.2001
k datumu:

AKCIE	ISIN	KURZ DNE 31.12.01	MNOŽSTVÍ (Ks)	TRŽNÍ HODNOTA (Kč)	PODÍL NA TŘÍDĚ AKTIV	PODÍL NA PORTFOLIU
1.IF ŽIVNOBANKA	CZ0008007903	659 Kč	2 019,00	1 330 521,00	8,40%	6,70%
AAF-CZECH REPUBLIC BOND FUND	LU0135802782	101,07 Kč	25 011,69	2 527 931,51	15,97%	12,73%
AAF-INTEREST GROWTH FUNDS CZK	LU0135805702	100,72 Kč	37 046,36	3 731 309,38	23,57%	18,79%
ČESKÝ TELECOM	CZ0009093209	362,5 Kč	1 695,00	614 437,50	3,88%	3,09%
ČEZ	CZ0005112300	77,54 Kč	7 497,00	581 317,38	3,67%	2,93%
IF BOHATSTVÍ	CZ0008011301	1310 Kč	397,00	520 070,00	3,29%	2,62%
P.I.F.	CZ0008003704	945,1 Kč	700,00	661 570,00	4,18%	3,33%
RENTIÉRSKÝ IF 1.IN	CZ0008011509	1020 Kč	66,00	67 320,00	0,43%	0,34%
ZLATÝ IF KVANTO	CZ0008025509	440 Kč	3 206,00	1 410 640,00	8,91%	7,10%
DÍLČÍ SOUČET			**77 638,05**	**11 445 116,77**	**72,29%**	**57,63%**

ZAHRANIČNÍ AKCIE <Evropa>	ISIN	KURZ DNE 31.12.01	MNOŽSTVÍ (Ks)	TRŽNÍ HODNOTA (Kč)	PODÍL NA TŘÍDĚ AKTIV	PODÍL NA PORTFOLIU
AAF-EUROPE EQUITY FUND	LU0053334230	123,9 EUR	713,33	2 826 443,15	17,85%	14,23%
DÍLČÍ SOUČET			**713,33**	**2 826 443,15**	**17,85%**	**14,23%**

ZAHRANIČNÍ AKCIE JAPONSKO	ISIN	KURZ DNE 31.12.01	MNOŽSTVÍ (Ks)	TRŽNÍ HODNOTA (Kč)	PODÍL NA TŘÍDĚ AKTIV	PODÍL NA PORTFOLIU
AAF-JAPAN EQUITY FUND	LU0053335716	35,14 USD	185,98	236 964,79	1,50%	1,19%
DÍLČÍ SOUČET			**185,98**	**236 964,79**	**1,50%**	**1,19%**

ZAHRANIČNÍ AKCIE <Severní Amerika>	ISIN	KURZ DNE 31.12.01	MNOŽSTVÍ (Ks)	TRŽNÍ HODNOTA (Kč)	PODÍL NA TŘÍDĚ AKTIV	PODÍL NA PORTFOLIU
AAF-NORTH AMERICA EQUITY FUND	LU0050697696	114,91 USD	317,55	1 323 078,96	8,36%	6,66%
DÍLČÍ SOUČET			**317,55**	**1 323 078,96**	**8,36%**	**6,66%**

DÍLČÍ SOUČET AKCIOVÉ PORTFOLIO			**78 854,91**	**15 831 603,67**	**100,00%**	**79,72%**

DEPOZITA	MĚNA	KURZ DNE 31.12.01	STAV CIZÍ MĚNA	STAV (Kč)	PODÍL NA TŘÍDĚ AKTIV	PODÍL NA PORTFOLIU
Bankovní účet v ABN AMRO Bank				2 299 682,72	57,10%	11,58%
Bankovní účet v ABN AMRO Bank	USD	36,26	33 634,72	1 219 561,31	30,28%	6,14%
Bankovní účet v ČSOB				340 860,95	8,46%	1,72%
Bankovní účet v ČSOB	USD	36,26	123,28	4 470,01	0,11%	0,02%
Klientský účet				162 750,00	4,04%	0,82%
DÍLČÍ SOUČET				**4 027 324,99**	**100,00%**	**20,28%**

PORTFOLIO CELKEM				**19 858 928,67**		**100,00%**

PODÍL STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE V AKCIOVÝCH SPOLEČNOSTECH K 31. 12. 2001

SHARES OF THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC IN JOINT-STOCK COMPANIES AS OF 31 DECEMBER 2001

TECHNICKÉ SLUŽBY MĚSTA OLOMOUCE, A. S.

STATUTÁRNÍ MĚSTO OLOMOUC JE JEDINÝM AKCIONÁŘEM SPOLEČNOSTI.

MUNICIPAL SERVICES OF THE CITY OF OLOMOUC, JOINT-STOCK COMPANY

THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC IS THE SOLE SHAREHOLDER OF THE COMPANY.

DOPRAVNÍ PODNIK MĚSTA OLOMOUCE, A. S.

STATUTÁRNÍ MĚSTO OLOMOUC JE JEDINÝM AKCIONÁŘEM SPOLEČNOSTI.

TRANSPORT SYSTEM OF THE CITY OF OLOMOUC, JOINT-STOCK COMPANY

THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC IS THE SOLE SHAREHOLDER OF THE COMPANY.

VÝSTAVIŠTĚ FLORA OLOMOUC, A. S.

STATUTÁRNÍ MĚSTO OLOMOUC JE JEDINÝM AKCIONÁŘEM SPOLEČNOSTI.

FLORA OLOMOUC EXHIBITION GROUNDS, JOINT-STOCK COMPANY

THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC IS THE SOLE SHAREHOLDER OF THE COMPANY.

OLTERM & TD OLOMOUC, A. S.

STATUTÁRNÍ MĚSTO OLOMOUC JE VLASTNÍKEM 34 % AKCIÍ.

OLTERM & TD OLOMOUC, JOINT-STOCK COMPANY

THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC HOLDS A 34 % STAKE IN THE COMPANY.

VODOHOSPODÁŘSKÁ SPOLEČNOST OLOMOUC, A. S.

STATUTÁRNÍ MĚSTO OLOMOUC JE VLASTNÍKEM 40,87 % AKCIÍ.

WATER MANAGEMENT COMPANY OLOMOUC, JOINT-STOCK COMPANY

THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC HOLDS A 40.87 % STAKE IN THE COMPANY.

ROZVAHA STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2001

POLOŽKA		*MIL. KČ*
AKTIVA		**12 625**
STÁLÁ AKTIVA		11 647
- DLOUHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETEK		13
- DLOUHODOBÝ HMOTNÝ MAJETEK		11 244
- DLOUHODOBÝ FINANČNÍ MAJETEK		390
OBĚŽNÁ AKTIVA		**978**
- ZÁSOBY		2
- POHLEDÁVKY		500
- FINANČNÍ MAJETEK		142
- PROSTŘEDKY ROZPOČTOVÉHO HOSPODAŘENÍ		321
- PŘECHODNÉ ÚČTY AKTIVNÍ		13
PASIVA		**12 625**
VLASTNÍ ZDROJE		12 046
- MAJETKOVÉ FONDY		11 862
- FINANČNÍ FONDY		187
- ZDROJE KRYTÍ PROSTŘEDKŮ ROZPOČTOVÉHO HOSPODAŘENÍ		199
- HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK		- 202
A) Z HOSPODÁŘSKÉ ČINNOSTI	+ 150	
B) Z ROZPOČTOVÉHO HOSPODAŘENÍ	- 352	
CIZÍ ZDROJE		**579**
- DLOUHODOBÉ ZÁVAZKY		144
- KRÁTKODOBÉ ZÁVAZKY		166
- BANKOVNÍ ÚVĚRY		266
- PŘECHODNÉ ÚČTY PASIVNÍ		3

BALANCE SHEET OF THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC AS OF 31 DECEMBER 2001

ITEM		IN MILLION CZK
ASSETS		**12,625**
FIXED ASSETS		11,647
- LONG-TERM INTANGIBLE ASSETS		13
- LONG-TERM TANGIBLE ASSETS		11,244
- LONG-TERM INVESTMENTS		390
CURRENT ASSETS		**978**
- STOCKS		2
- RECEIVABLES		500
- CASH AND INVESTMENTS		142
- BUDGETARY RESOURCES		321
- TEMPORARY ASSETS		13
LIABILITIES		**12,625**
EQUITY		12,046
- PROPERTY		11,862
- FINANCE		187
- BUDGETARY RESOURCES COVERAGE		199
- PROFIT OR LOSS		- 202
A) ECONOMIC ACTIVITIES	+ 150	
B) BUDGETARY RESOURCES	- 352	
OTHER LIABILITIES		**579**
- LONG-TERM LIABILITIES		144
- SHORT-TERM LIABILITIES		166
- BANK CREDITS		266
- TEMPORARY LIABILITIES		3

VÝSLEDKY Z VLASTNÍ HOSPODÁŘSKÉ ČINNOSTI K 31. 12. 2001

POLOŽKA	*TIS. KČ*
NÁKLADY	**116 563**
- SPOTŘEBA MATERIÁLU, ENERGIE A OSTATNÍCH NESKLAD. DODÁVEK	5 135
- PRODANÉ ZBOŽÍ	358
- OPRAVY A UDRŽOVÁNÍ	76 151
- OSTATNÍ SLUŽBY	16 078
- MZDOVÉ A SOCIÁLNÍ NÁKLADY	7 729
- DANĚ A POPLATKY	7 123
- OST. NÁKLADY	3 989
VÝNOSY	**341 670**
- TRŽBY Z PRODANÝCH SLUŽEB	256 012
- TRŽBY ZA PRODANÉ ZBOŽÍ	412
- SMLUVNÍ POKUTY A ÚROKY Z PRODLENÍ	752
- ÚROKY	4 467
- JINÉ OST. VÝNOSY	2 998
- TRŽBY Z PRODEJE DLOUHODOBÉHO NEHMOTNÉHO MAJ. A HMOTNÉHO MAJ.	75 259
PROVOZNÍ DOTACE	1 770
HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK PŘED ZDANĚNÍM	**+ 225 107**
DAŇ Z PŘÍJMŮ	**75 023**
HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK PO ZDANĚNÍ	**+ 150 084**

RESULTS OF OWN ECONOMIC ACTIVITIES AS OF 31 DECEMBER 2001

ITEM	IN THOUSAND CZK
EXPENSES	**116, 563**
- CONSUMABLES	5,135
- SALES OF GOODS	358
- REPAIRS AND MAINTENANCE	76,151
- OTHER SERVICES	16,078
- WAGES AND SALARIES, SOCIAL EXPENSES	7,729
- TAXES AND CHARGES	7,123
- OTHER EXPENSES	3,989
INCOME	**341,670**
- SALES OF SERVICES	256,012
- SALES OF GOODS	412
- CONTRACTUAL PENALTIES AND DELAY CHARGES	752
- INTEREST	4,467
- OTHER PROCEEDS	2,998
- SALES OF LONG-TERM INTANGIBLE ASSETS AND TANGIBLE ASSETS	75,259
OPERATING SUBSIDIES	1,770
PROFIT OR LOSS BEFORE TAXATION	**+ 225,107**
INCOME TAX	**75,023**
PROFIT OR LOSS AFTER TAXATION	**+ 150,084**

REKAPITULACE PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2001

POLOŽKA	*SCHVÁLENÝ ROZPOČET*	*UPRAVENÝ ROZP. K 31. 12. 2001*	*SKUTEČNOST K 31. 12. 2001*
PŘÍJMY CELKEM:	**1 452 584 000,00**	**1 811 816 150,00**	**1 781 213 645,71**
TŘÍDA 1 - DAŇOVÉ PŘÍJMY	919 732 000,00	936 188 000,00	947 250 698,23
TŘÍDA 2 - NEDAŇOVÉ PŘÍJMY	94 290 000,00	102 248 472,00	117 745 378,31
TŘÍDA 3 - KAPITÁLOVÉ PŘÍJMY	20 000 000,00	36 892 000,00	36 962 669,00
TŘÍDA 4 - PŘIJATÉ DOTACE	418 562 000,00	736 487 678,00	679 254 900,17
VÝDAJE CELKEM:	**1 523 839 000,00**	**1 896 784 395,00**	**1 790 498 980,15**
TŘÍDA 5 - BĚŽNÉ (PROVOZNÍ) VÝDAJE	1 169 356 000,00	1 371 787 368,00	1 289 432 975,07
TŘÍDA 6 - KAPITÁLOVÉ VÝDAJE	354 483 000,00	524 997 027,00	501 066 005,08
ROZDÍL PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ:	- 71 255 000,00	- 84 968 245,00	- 9 285 334,44
TŘÍDA 8 - FINANCOVÁNÍ	71 255 000,00	84 968 245,00	9 285 334,44

SUMMARY OF RECEIPTS AND EXPENDITURES OF THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC AS OF 31 DECEMBER 2001

ITEM	APPROVED BUDGET	ADJUSTED BUDGET AS OF 31 DECEMBER 2001	ACTUAL SITUATION AS OF 31 DECEMBER 2001
TOTAL RECEIPTS:	***1,452,584,000.00***	***1,811,816,150.00***	***1,781,213,645.71***
CLASS 1 – TAX REVENUES	919,732,000.00	936,188,000.00	947,250,698.23
CLASS 1 – NON-TAX REVENUES	94,290,000.00	102,248,472.00	117,745,378.31
CLASS 3 – CAPITAL YIELD	20,000,000.00	36,892,000.00	36,962,669.00
CLASS 4 – SUBSIDIES RECEIVED	418,562,000.00	736,487,678.00	679,254,900.17
TOTAL EXPENDITURES:	***1,523,839,000.00***	***1,896,784,395.00***	***1,790,498,980.15***
CLASS 5 – RUNNING (OPERATING) EXPENSES	1,169,356,000.00	1,371,787,368.00	1,289,432,975.07
CLASS 6 – CAPITAL EXPENDITURE	354,483,000.00	524,997,027.00	501,066,005.08
RECEIPTS/EXPENDITURES BALANCE	- 71,255,000.00	- 84,968,245.00	- 9,285,334.44
CLASS 8 – FINANCING	71,255,00.00	84,968,245.00	9,285,334.44

ZADLUŽENOST STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2001

CELKOVÁ ZADLUŽENOST STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2001 ČINILA 480.497.608,50 KČ.

TATO ČÁSTKA JE TVOŘENA

- BANKOVNÍMI ÚVĚRY, PŘIJATÝMI JIŽ V ROCE 2000 V ČESKÝCH KORUNÁCH OD ČESKÉ SPOŘITELNY, A. S. A KOMERČNÍ BANKY, A. S. (CELKEM 266 MIL. KČ),
- NÁVRATNÝMI FINANČNÍMI VÝPOMOCEMI OD MINISTERSTVA FINANCÍ ČR NA VÝSTAVBU ČISTÍRNY ODPADNÍCH VOD A FINANCOVÁNÍ KANALIZACE - PŘIPOJENÍ NA ČISTÍRNU ODPADNÍCH VOD (CELKEM 109,9 MIL. KČ),
- ÚVĚREM OD STŘEDOMORAVSKÉ VODÁRENSKÉ A. S. NA FINANCOVÁNÍ VĚTŠÍCH OPRAV, TECHNICKÉHO ZHODNOCENÍ A INVESTIC, SOUVISEJÍCÍCH S PROVOZOVÁNÍM A ÚDRŽBOU VEŘEJNÉHO VODOVODU A KANALIZACE (100 MIL. KČ),
- PŮJČKOU OD STÁTNÍHO FONDU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ ČR NA REKULTIVACI SKLÁDKY GRYGOV (4,6 MIL. KČ).

V PRŮBĚHU ROKU DOCHÁZELO K PRAVIDELNÝM SPLÁTKÁM DLUHŮ V SOULADU S ÚVĚROVÝMI SMLOUVAMI A ROVNĚŽ DLE SCHVÁLENÉHO ROZPOČTU NA ROK 2001.

VÝVOJ POHYBLIVÝCH ÚROKOVÝCH SAZEB BYL PRO MĚSTO PŘÍZNIVÝ. DOCHÁZELO K JEJICH SNIŽOVÁNÍ A BYLO TEDY DOSAŽENO URČITÝCH ÚSPOR NA POLOŽCE „ÚROKY" TAK, JAK BYLO PŘEDPOKLÁDÁNO PŘI REFINANCOVÁNÍ PŮVODNÍCH DEVIZOVÝCH ÚVĚRŮ NOVÝMI ÚVĚRY V ČESKÝCH KORUNÁCH.



DEBT OF THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC AS OF 31 DECEMBER 2001

THE TOTAL DEBT OF THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC AS OF 31 DECEMBER 2001 AMOUNTED TO CZK 480,497,608.50.

THIS SUM COMPRISES THE FOLLOWING ITEMS:

- *BANK CREDITS IN CZECH CROWNS ALREADY GRANTED BY ČESKÁ SPOŘITELNA, A.S., AND KOMERČNÍ BANKA, A.S. IN 2000 (CZK 266 MILLION IN TOTAL)*
- *REPAYABLE ACCOMMODATIONS PROVIDED BY THE CZECH MINISTRY OF FINANCE FOR THE CONSTRUCTION OF SEWAGE TREATMENT PLANT AND THE FINANCING OF SEWER SYSTEM – CONNECTION TO THE SEWAGE TREATMENT PLANT (CZK 109.9 MILLION IN TOTAL)*
- *CREDIT FROM STŘEDOMORAVSKÁ VODÁRENSKÁ, A.S., TO FINANCE MAJOR REPAIRS, TECHNICAL UPGRADING AND INVESTMENTS RELATED TO THE ADMINISTRATION AND MAINTENANCE OF PUBLIC WATER SUPPLY AND SEWER SYSTEM (CZK 100 MILLION), AND*
- *CREDIT PROVIDED BY THE STATE ENVIRONMENTAL FUND OF THE CZECH REPUBLIC TO RECULTIVATE THE LANDFILL IN GRYGOV (CZK 4.6 MILLION)*

DURING THE YEAR, THE DEBTS WERE REGULARLY PAID OFF IN INSTALLMENTS IN ACCORDANCE WITH THE CREDIT CONTRACTS, AS WELL AS WITH THE BUDGET AGREED FOR 2001.

THE DEVELOPMENT OF THE FLOATING INTEREST RATES WAS FAVOURABLE FOR THE CITY. THESE WERE REDUCED, WHICH RESULTED IN CERTAIN SAVINGS AT ITEM "INTEREST", AS WAS ANTICIPATED IN THE REFINANCING OF THE ORIGINAL FOREIGN EXCHANGE CREDITS WITH NEW CREDITS IN CZECH CROWNS.



GRANTY, PŘÍSPĚVKY A DARY POSKYTNUTÉ STATUTÁRNÍM MĚSTEM OLOMOUC V ROCE 2001

POLOŽKA	*VÝDAJE V TIS. KČ*
PŘÍSPĚVEK HOCKEY CLUBU OLOMOUC	7 100
SPRÁVA A PROVOZ PLAVECKÉHO STADIONU	5 699
KULTURNÍ AKCE A PROJEKTY	3 228
REGIONÁLNÍ TELEVIZNÍ VYSÍLÁNÍ - TV MORAVA	1 800
- ZZIP	800
PODPORA SPORTU A TĚLOVÝCHOVY	4 425
ZDRAVOTNICKÉ PROGRAMY	2 500
PÉČE V SOCIÁLNÍ OBLASTI – PŘÍSPĚVKY NESTÁTNÍM SUBJEKTŮM	4 991
OŽIVENÍ CENTRA (OLOMOUCKÉ KULTURNÍ LÉTO, BENEFICE, VÁNOCE)	930
GRANTY PRO MLÁDEŽ	1 293
PODÍL MĚSTA NA PROGRAMU PREVENCE KRIMINALITY	680
LIGA NA OCHRANU ZVÍŘAT	900
PŘÍSPĚVKY MĚSTA V OBLASTI TVORBY A OCHRANY ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	598
PŘÍSPĚVEK NA REKONSTRUKCI KATEDRÁLY SV. VÁCLAVA	900
PŘÍSPĚVEK PRO 1. HOLICKÝ FOTBALOVÝ KLUB OLOMOUC	1 184
PŘÍSPĚVKY CÍRKVÍM A NÁBOŽENSKÝM SPOLEČNOSTEM	240
DÁMSKÝ HÁZENKÁŘSKÝ KLUB ZORA OLOMOUC	941
PŘÍSPĚVEK PRO REGIONÁLNÍ AGENTURU PRO ROZVOJ STŘEDNÍ MORAVY	420
DĚJINY MĚSTA - PROJEKT UP OLOMOUC NA ZPRACOVÁNÍ PUBLIKACE	505
OSTATNÍ (PUBLIKAČNÍ ČINNOST, VÝSTAVY, RADNICE DĚTEM, VEČER DUCHOVNÍ HUDBY NA RADNICI, JITRO, FOND OHROŽENÝCH DĚTÍ, DĚTSKÝ DOMOV, CENTRUM VZDĚLÁVÁNÍ, JUNÁK, ROMSKÁ POUŤ)	1 481
CELKEM	**40 615**

GRANTS, SUBSIDIES AND DONATIONS PROVIDED BY THE CORPORATE CITY OF OLOMOUC IN 2001

ITEM	*EXPENDITURES (IN THOUSAND CZK)*
SUBSIDY TO OLOMOUC HOCKEY CLUB	*7,100*
ADMINISTRATION AND OPERATION OF THE SWIMMING STADIUM	*5,699*
CULTURAL EVENTS AND PROJECTS	*3,228*
REGIONAL TELEVISION BROADCASTING – TV MORAVA	*1,800*
– ZZIP	*800*
SUPPORT FOR SPORTS ACTIVITIES	*4,425*
HEALTH CARE PROGRAMMES	*2,500*
SOCIAL CARE - SUBSIDIES FOR NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	*4,991*
PROJECTS FOR CULTURAL LIFE IN THE CENTRE (OLOMOUC SUMMER OF CULTURE, BENEFIT EVENTS, CHRISTMAS)	*930*
GRANTS FOR YOUTH	*1,293*
CITY'S INVOLVEMENT IN THE CRIME PREVENTION PROGRAMME	*680*
ANIMAL PROTECTION LEAGUE	*900*
SUBSIDIES PROVIDED BY THE CITY FOR THE CULTIVATION AND PROTECTION OF THE ENVIRONMENT	*598*
CONTRIBUTION TO THE RESTORATION OF ST. WENCESLAS CATHEDRAL	*900*
CONTRIBUTION TO HOLICE FOOTBALL CLUB	*1,184*
SUBSIDIES FOR CHURCHES AND RELIGIOUS ASSOCIATIONS	*240*
WOMEN'S HANDBALL CLUB ZORA OLOMOUC	*941*
CONTRIBUTION TO THE REGIONAL DEVELOPMENT AGENCY FOR CENTRAL MORAVIA	*420*
CITY HISTORY – PROJECT FOR COMPILATION OF BOOK ADMINISTERED BY PALACKÝ UNIVERSITY IN OLOMOUC	*505*
MISCELLANEOUS (PUBLISHING ACTIVITIES, EXHIBITIONS, CITY HALL TO CHILDREN, NIGHT SPIRITUAL MUSIC AT THE CITY HALL, JITRO ORGANIZATION, FUND OF CHILDREN AT RISK, HOME FOR CHILDREN, TRAINING CENTRE, JUNÁK ORGANIZATION, ROMANY CARNIVAL)	*1,481*
TOTAL	***40,615***

HOSPODAŘENÍ ÚČELOVÝCH FONDŮ

V PRŮBĚHU ROKU 2001 BYLY NA ROZPOČET MĚSTA NAPOJENY NÁSLEDUJÍCÍ ÚČELOVÉ FONDY, KTERÉ MAJÍ SVÉ VLASTNÍ BANKOVNÍ ÚČTY:

FOND ROZVOJE BYDLENÍ – STÁVAJÍCÍ FOND, FUNGUJÍCÍ JIŽ V PŘEDEŠLÝCH LETECH, ČLENĚNÝ NA KLASICKÝ A POVODŇOVÝ. V RÁMCI KLASICKÉHO FONDU BYLO V ROCE 2001 OTEVŘENO JIŽ 10. KOLO VÝBĚROVÉHO ŘÍZENÍ. VLASTNÍKŮM NEMOVITOSTÍ NA ÚZEMÍ MĚSTA OLOMOUCE BYLY POSKYTNUTY ÚVĚRY V CELKOVÉ ČÁSTCE 31.219.800,-- KČ.
OD ROKU 1994 FOND ROZVOJE BYDLENÍ POSKYTL PŮJČKY NA OPRAVY A MODERNIZACE 658 DOMŮ, COŽ PŘEDSTAVUJE CCA 1.183 BYTŮ V NICH. ZE STRANY OBČANŮ JE O TUTO FORMU VÝPOMOCI ROK OD ROKU VĚTŠÍ ZÁJEM – NAPŘ. V 1. KOLE (ROK 1994) BYLY UZAVŘENY SMLOUVY S 21 ŽADATELI, V 10. KOLE (ROK 2001) SE JEDNALO JIŽ O 100 UZAVŘENÝCH SMLUV. V PRŮBĚHU LET 1994 – 2001 BYLY Z KLASICKÉHO FONDU POSKYTNUTY ÚVĚRY V CELKOVÉ ČÁSTCE 150.896 TIS. KČ NA TYTO ÚČELY:

■ OBNOVA STŘECHY, KRYTINY, KONSTRUKCE (DŮM STARŠÍ 10 LET)	26 662 TIS. KČ
■ ZŘÍZENÍ PLYNOVÉHO, DŘEVOPLYNOVÉHO, ELEKTRICKÉHO NEBO SOLÁR. TOPENÍ, ZŘÍZENÍ SOLÁRNÍHO OHŘEVU TEPLÉ UŽITKOVÉ VODY VE STÁVAJÍCÍM DOMĚ	10 555 TIS. KČ
■ ZŘÍZENÍ MALÉ ČISTÍRNY ODPADNÍCH VOD KE STÁVAJÍCÍMU DOMU	320 TIS. KČ
■ DODATEČNÁ IZOLACE DOMU PROTI VODĚ (DŮM STARŠÍ 10 LET)	16 505 TIS. KČ
■ OBNOVA FASÁDY VČETNĚ OPLECHOVÁNÍ DOMU	12 250 TIS. KČ
■ ZATEPLENÍ OBVODOVÉHO PLÁŠTĚ DOMU	25 043 TIS. KČ
■ VYBUDOVÁNÍ WC, KOUPELNY NEBO SPRCH. KOUTU V BYTĚ, KDE DOSUD NENÍ	4 258 TIS. KČ
■ PŮDNÍ NÁSTAVBA RUŠÍCÍ PLOCHÉ STŘECHY	1 400 TIS. KČ
■ VESTAVBA BYTU DO PŮDNÍHO PROSTORU	26 715 TIS. KČ
■ PŘESTAVBA NEBYTOVÉHO PROSTORU NA BYT	2 050 TIS. KČ
■ ZŘÍZENÍ MALÉ ČISTÍRNY ODPADNÍCH VOD PŘI NOVÉ VÝSTAVBĚ	120 TIS. KČ
■ ZŘÍZENÍ PLYNOVÉHO, DŘEVOPLYN., ELEKTRICKÉHO NEBO SOLÁRNÍHO TOPENÍ, ZŘÍZENÍ SOLÁRNÍHO OHŘEVU TEPLÉ UŽITKOVÉ VODY PŘI NOVÉ ZÁSTAVBĚ	1 190 TIS. KČ
■ VÝMĚNA OKEN A DVEŘÍ DOMU STARŠÍHO 10 LET	23 828 TIS. KČ
CELKEM	**150 896 TIS. KČ**

ZŮSTATEK ZDROJŮ KLASICKÉHO FONDU VE VÝŠI 36.208.847,26 KČ JE PŘEVODITELNÝ DO DALŠÍCH LET A BUDE OPĚTOVNĚ POUŽIT NA POSKYTOVÁNÍ ÚVĚRŮ NA ROZVOJ BYDLENÍ.

- FOND HOSPODÁŘSKÉHO ROZVOJE – NOVĚ VZNIKLÝ FOND V ROCE 2001, PODLE VYHLÁŠKY MO Č. 9/2000. CÍLEM FONDU JE SHROMAŽĎOVÁNÍ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ S NÁSLEDNÝM VYUŽITÍM PŘI PODPOŘE HOSPODÁŘSKÉHO ROZVOJE MĚSTA. POČÁTEČNÍ STAV TOHOTO FONDU BYL NULOVÝ, V PRŮBĚHU ROKU DOŠLO K JEHO NAPLNĚNÍ DO VÝŠE 12.047.337,95 KČ.

ČERPÁNÍ PROBÍHALO JAK V OBLASTI PROVOZNÍ (878.804,-- KČ), TAK INVESTIČNÍ (11.055.209,-- KČ). ZŮSTATEK FONDU K 31. 12. 2001 ČINIL 113.324,95 KČ A PŘECHÁZÍ JAKO ZDROJ DO PŘÍJMŮ V ROCE 2002, KDE BUDE OPĚTOVNĚ POUŽIT PŘI PODPOŘE HOSPODÁŘSKÉHO ROZVOJE MĚSTA.

- FOND BYTOVÉ VÝSTAVBY - NOVĚ VZNIKLÝ FOND V ROCE 2001, DLE VYHLÁŠKY MO Č. 3/2000. CÍLEM FONDU JE VYTVÁŘET FINANČNÍ ZDROJE, POTŘEBNÉ PŘI AKTIVNÍM PŮSOBENÍ STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE NA OBLAST NOVÉ BYTOVÉ VÝSTAVBY NA ÚZEMÍ MĚSTA OLOMOUCE. POČÁTEČNÍ STAV TOHOTO FONDU BYL NULOVÝ, V PRŮBĚHU ROKU DOŠLO K JEHO NAPLNĚNÍ DO VÝŠE 27.324.775,46 KČ.

ČERPÁNÍ PROBÍHALO JAK V OBLASTI PROVOZNÍ (1.694,-- KČ), TAK INVESTIČNÍ (130.534,50 KČ) - ZDE PŘEVÁŽNĚ VE FÁZI PŘÍPRAVNÝCH PRACÍ (PROJEKTOVÁ DOKUMENTACE, STAVEBNÍ POVOLENÍ, ATD.). ZŮSTATEK FONDU K 31. 12. 2001 ČINIL 27.192.546,96 KČ A PŘECHÁZÍ JAKO ZDROJ DO PŘÍJMŮ V ROCE 2002, KDE BUDE OPĚTOVNĚ POUŽIT NA OBLAST NOVÉ BYTOVÉ VÝSTAVBY NA ÚZEMÍ MĚSTA OLOMOUCE.

STRUKTURA KAPITÁLOVÝCH VÝDAJŮ V ROCE 2001

CAPITAL EXPENDITURE STRUCTURE IN 2001

	V TIS. KČ		*IN THOUSAND CZK*
VODOVODY A KANALIZACE	120 330	*WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM*	*120,330*
PLYNOFIKACE	230	*INSTALLATION OF GAS*	*230*
TECHNICKÁ INFRASTRUKTURA, ROZVOJOVÉ PLOCHY, POZEMKY	15 505	*TECHNICAL INFRASTRACTURE, DEVELOPMENT AREAS, LAND*	*15,505*
DOPRAVA, KOMUNIKACE	107 404	*TRANSPORT, COMMUNICATION*	*107,404*
BYTOVÁ VÝSTAVBA	90 950	*HOUSING CONSTRUCTION*	*90,950*
ŠKOLSTVÍ	3 056	*EDUCATION*	*3,056*
PAMÁTKY	31 230	*CULTURAL MONUMENTS*	*31,230*
SLUŽBY PRO OBYVATELSTVO	61 624	*PUBLIC SERVICES*	*61,624*
INVESTICE PŘÍSPĚVKOVÝM ORGANIZACÍM A AKCIOVÝM SPOLEČNOSTEM	35 486	*INVESTMENTS IN ALLOWANCE ORGANIZATIONS AND JOINT-STOCK COMPANIES*	*35,486*
OSTATNÍ	35 251	*OTHERS*	*35,251*
VÝDAJE DO INVESTIC CELKEM	**501 066**	***TOTAL INVESTMENT EXPENDITURE***	***501,066***



NĚKTERÉ VÝZNAMNÉ INVESTIČNÍ AKCE V ROCE 2001

MAJOR INVESTMENT PROJECTS IN 2001

	V TIS. KČ
HORNÍ NÁMĚSTÍ - REKONSTRUKCE VČ. MODELU MĚSTA	10 192
SV. TROJICE - REKONSTRUKCE	5 626
HOLICE - KANALIZACE	15 074
ČERNOVÍR - PRODLOUŽENÍ KANAL. SBĚRAČE "D"	38 562
TEICHMANOVA, NA PAŽITU - REKONSTRUKCE KOMUNIKACE	3 155
HODOLANY - DOKONČENÍ REKONSTRUKCE DIVADLA	4 473
TÝNEČEK - ÚPRAVA KOMUNIKACE MARTINŮ	2 134
HUSITSKÁ - REKONSTRUKCE VOZOVKY	1 800
LIPENSKÁ, PAVELKOVA - INSTALACE SSZ	1 891
VÝSTAVBA PŘEDNÁDRAŽNÍHO UZLU - PŘEDNÁDRAŽÍ ČD	76 772
DENISOVA, PEKAŘSKÁ - REKONSTRUKCE KOMUNIKACE	1 149
TOPOLANY - KANALIZACE	676
NÁVES SVOBODY - REKONSTRUKCE KOMUNIKACE	529
ZASTÁVKY MHD - REKONSTRUKCE	3 102
LOŠOV - PLYNOFIKACE	230
ARIONOVA KAŠNA - HORNÍ NÁMĚSTÍ	4 074
CYKLISTICKÉ STEZKY	1 862
GRYGOV - REKULTIVACE SKLÁDKY ODPADŮ I. A II. ETAPA	28 818
SV. KOPEČEK - PŘÍMĚSTSKÝ LES	799
ZŠ SVATOPLUKOVA - NOVÁ OMÍTKA	807
ZŠ NEDVĚDA - DVOUPLÁŠŤ. STŘECHA NAD SOC. ZAŘÍZENÍM	1 297
ČERNOVÍR - HASIČSKÁ ZBROJNICE	2 205
BEZBARIÉROVÉ ÚPRAVY KOMUNIKACÍ	248
MALÁ PARKOVIŠTĚ	1 560
REKONSTRUKCE DĚTSKÝCH HŘIŠŤ	2 104
VFO - LÁVKA ČECHOVY A SMETANOVY SADY	5 859
SLAVONÍN, JIŽNÍ UL. - VÝSTAVBA 39 BYT. JEDN.	12 840
SLAVONÍN, JIŽNÍ UL. - VÝSTAVBA 39 BYT. JEDN.	2 646
SLAVONÍN, JIŽNÍ UL. - VÝSTAVBA 35 BYT. JEDN.	624
NEŘEDÍN, GEN. PÍKY - VÝSTAVBA 60 BYT. JEDN. A TI PRO 60 B. J.	3 675
HODOLANY, SLADKOVSKÉHO, JIRÁSKOVA - VÝSTAVBA 70 BYT. JEDN. A TI PRO 70 B. J.	1 104
HODOLANY, SLADKOVSKÉHO, JIRÁSKOVA - VÝSTAVBA 52 BYT. JEDN.	28 504
POVEL, PEŠKOVA UL. - VÝSTAVBA 56 BYT. JEDN. A TI PRO 56 B. J.	17 600
PAVELČÁKOVA 21 - REKONSTRUKCE DOMU	23 957
REKONSTRUKCE KOMUNIKACE AREÁL P. HOLÉHO	4 117
OBNOVA ALEJE Z OLOMOUCE NA SV. KOPEČEK	719

	V TIS. KČ
REKONSTRUKCE UL. NA TRATI - ROZŠÍŘENÍ CHODNÍKŮ	567
OBNOVA VOZOVÉHO PARKU DPMO, A. S. - TRAMVAJE, AUTOBUSY	8 000
HUDEBNÍ NÁSTROJE PRO MORAVSKOU FILHARMONII	1 100
KAMEROVÝ SYSTÉM - ZAKOUPENÍ 2 KS KAMER NA HORNÍ NÁMĚSTÍ	408
KAPITÁLOVÝ VSTUP DO SK SIGMA, A. S. - ZVÝŠENÍ ZÁKL. KAPITÁLU	5 000
NÁKUP AKCIÍ VHS, A. S.	17 808
PŘÍSPĚVEK NA BUDOVÁNÍ HOSPICE NA SV. KOPEČKU	250
HOLICE - PRŮMYSLOVÁ ZÓNA ŠLECHTITELŮ - VÝKUP POZEMKŮ	11 000
DOLNÍ NÁM. 8, 9 - REKONSTRUKCE SÍDLA STÁTNÍHO FONDU ROZVOJE BYDLENÍ	11 201
PŘÍČNÁ 2, 4, 6, 8 - BEZBARIÉROVÝ NÁJEZD A VYBUDOVÁNÍ VÝTAHU	4 015
PŘICHYSTALOVA - SENIORSKÝ KOUT PŘI DPS	1 376
REKONSTRUKCE MORAVSKÉ FILHARMONIE	33 580
NA STRUZE - REK. VODOVODU	2 242
NORSKÁ - REK. VODOVODU	5 940
SMETANOVA ULICE - REK. VODOVODU	2 124
PAVLOVICKÁ, CHVÁLKOVICKÁ - REK. VODOVODU	7 498
ČOV OLOMOUC - SANACE A REK. KOLEKTORU	1 857
ČOV OLOMOUC - STUDIE ELIMINACE ZÁPACHU I. ETAPA	7 809
NA STRUZE - REK. ČÁSTI STOKY	9 057
SMETANOVA ULICE - REKONSTRUKCE KANALIZACE	3 424
HUSITSKÁ - REK. KOMUNIKACE	9 488



VÝŠE PŘÍSPĚVKŮ NA PROVOZ PŘÍSPĚVKOVÝM ORGANIZACÍM ZA ROK 2001

	V KČ
ZOOLOGICKÁ ZAHRADA OLOMOUC	19 119 000
MORAVSKÉ DIVADLO OLOMOUC	61 899 000
MORAVSKÁ FILHARMONIE OLOMOUC	23 165 000
DIVADLO HUDBY OLOMOUC	2 550 000
SPRÁVA DOMOVNÍHO FONDU MĚSTA OLOMOUCE	20 050 000
SPRÁVA LESŮ MĚSTA OLOMOUCE	5 601 116
HŘBITOVY MĚSTA OLOMOUCE	2 016 650
CELKEM	**134 400 766**



CONTRIBUTIONS TO THE OPERATION OF ALLOWANCE ORGANIZATIONS IN 2001

	IN CZK
ZOOLOGICAL GARDEN OLOMOUC	*19,119,000*
MORAVIAN THEATRE OLOMOUC	*61,899,000*
MORAVIAN PHILHARMONIC ORCHESTRA OLOMOUC	*23,165,000*
THEATRE OF MUSIC	*2,550,000*
HOUSING FUND ADMINISTRATION OF THE CITY OF OLOMOUC	*20,050,000*
FORESTRY ADMINISTRATION OF THE CITY OF OLOMOUC	*5,601,116*
CEMETERIES OF THE CITY OF OLOMOUC	*2,016,650*
TOTAL	***134,400,766***







ZOOLOGICKÁ ZAHRADA OLOMOUC
ZOOLOGICAL GARDEN OLOMOUC

ZOOLOGICKÁ ZAHRADA OLOMOUC SE ROZKLÁDÁ NA SVATÉM KOPEČKU VE SMÍŠENÉM LESE NA ROZLOZE 42,5 HEKTARŮ. INVENTURA K 31. 12. 2001 UKÁZALA, ŽE ZOO CHOVÁ 1 126 KUSŮ ZVÍŘAT VE 253 DRUZÍCH. Z TOHOTO POČTU JE 87 DRUHŮ SAVCŮ, 62 DRUHŮ PTÁKŮ, 13 DRUHŮ PLAZŮ, DVA DRUHY OBOJŽIVELNÍKŮ A 31 DRUHŮ RYB. DALŠÍCH 58 DRUHŮ ŽIVOČICHŮ PATŘÍ DO KMENE BEZOBRATLÝCH, COŽ JSOU NAPŘÍKLAD OBYVATELÉ MOŘSKÝCH AKVÁRIÍ SASANKY, KORÁLI A KREVETY. ZOO SE PODÍLÍ NA ZÁCHRANĚ 46 DRUHŮ ZVÍŘAT ZAŘAZENÝCH DO EVROPSKÝCH ZÁCHRANNÝCH PROGRAMŮ. ZVÍŘATA Z NAŠÍ PŘÍRODY NAJDOU POMOC VE STANICI PRO HANDICAPOVANÉ JEDINCE, KTERÁ JICH V ROCE 2001 PŘIJALA 152 Z CELÉHO OLOMOUCKÉHO KRAJE.

K NEJVĚTŠÍM CHOVATELSKÝM ÚSPĚCHŮM PATŘÍ PRAVIDELNÉ ROZMNOŽOVÁNÍ ŽIRAF ROTHSCHILDOVÝCH, ANTILOP PŘÍMOROŽCŮ JIHOAFRICKÝCH A ADAXŮ NUBICKÝCH, VELBLOUDŮ JEDNOHRBÝCH I DVOUHRBÝCH. Z OPIC SE ZDE ROZMNOŽUJÍ TAMARÍNI PINČÍ, GEOFREOYOVI A SKÁKAVÍ, DÁLE SIAMANGOVÉ A GIBONI ČERNÍ. OLOMOUCKÁ ZOO ODCHOVÁVÁ TAKÉ MEDVĚDY MALAJSKÉ A LVY BERBERSKÉ, K NEJCENNĚJŠÍM ODCHOVŮM ROKU 2001 PATŘILA DVOJČATA LEVHARTA MANDŽUSKÉHO. K VÝZNAMNÝM ODCHOVŮM U PTÁKŮ PATŘÍ JEŘÁBI KRÁLOVŠTÍ, PLAMEŇÁCI RŮŽOVÍ STAROSVĚTŠTÍ A KONDOŘI KROCANOVITÍ. OLOMOUCKÁ ZOO JE ZNÁMÁ SVOU KVALITNÍ EXPOZICÍ MOŘSKÝCH AKVÁRIÍ. V ZATÍM NEJVĚTŠÍ NÁDRŽI O OBSAHU 17 000 LITRŮ CHOVÁ TŘI ÚTESOVÉ ŽRALOKY ČERNOPLOUTVÉ. Z MOŘSKÝCH RYB JSOU PŮVODEM ZE ZOO OLOMOUC KORÁLOVÉ RYBKY Z ČESKÝM NÁZVEM KLAUNI A MENŠÍ DRUH ŽRALOKA MOŘSKÉHO DNA MÁČKY ARABSKÉ.

VELMI VZÁCNÍ KALONI ZLATÍ, V PŘÍRODĚ OHROŽENÍ VYHUBENÍM, ŽIJÍ V ZOO V NETRADIČNĚ POJATÉ STAVBĚ PAVILONU NETOPÝRŮ. KALONI PROLÉTÁVAJÍ NÁVŠTĚVNÍKŮM NAD HLAVAMI. TAKÉ ONI SE V OLOMOUCKÉ ZOO JIŽ ROZMNOŽUJÍ. ZOOLOGICKÁ ZAHRADA OLOMOUC JE ČLENEM UNIE ČESKÝCH A SLOVENSKÝCH ZOOLOGICKÝCH ZAHRAD A ROVNĚŽ ČLENEM EVROPSKÉ ASOCIACE ZOOLOGICKÝCH ZAHRAD A AKVÁRIÍ JIŽ NĚKOLIK LET. NA PODZIM ROKU 2001 BYLA PŘIJATA DO PRESTIŽNÍ SVĚTOVÉ ORGANIZACE ZOOLOGICKÝCH ZAHRAD A AKVÁRIÍ WORLD ASSOCIATION OF ZOOS AND AQARIUMS (WAZA).

NEJVÝZNAMNĚJŠÍ STAVEBNÍ AKCE:

- DOKONČENÍ REKONSTRUKCE VNITŘNÍCH ČÁSTI PAVILONU ŠELEM
- BEZBARIÉROVÝ VCHOD A VÝCHOD Z PAVILONU OPIC
- VYBUDOVÁNÍ VOLIÉRY PRO PLAMEŇÁKY







MORAVSKÉ DIVADLO OLOMOUC
MORAVIAN THEATRE OLOMOUC

PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE MĚSTA OLOMOUCE, MORAVSKÉ DIVADLO OLOMOUC - PODLE SVÉ ZŘIZOVACÍ LISTINY STÁLÉ REPERTOÁROVÉ DIVADLO, SE SVÝMI UMĚLECKÝMI SOUBORY OPERY A OPERETY, ČINOHRY A BALETU, PLNILO V ROCE 2001 SVŮJ ZÁKLADNÍ ÚKOL - USPOKOJOVAT A ROZVÍJET KULTURNÍ POTŘEBY A ZÁJMY OBČANŮ SPECIFICKÝMI DIVADELNÍMI A PŘÍBUZNÝMI FORMAMI A PROSTŘEDKY. VEDENÍ MORAVSKÉHO DIVADLA OLOMOUC ŘÍDILO ORGANIZACI PO CELÝ ROK 2001 TAK, ABY FINANČNÍ HOSPODAŘENÍ DIVADLA PŘISPÍVALO K DOSAHOVÁNÍ CO NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ V UMĚLECKÉ ČINNOSTI.

PŘÍSPĚVEK ZŘIZOVATELE	59.130.000,-
DOTACE STÁTNÍHO ROZPOČTU	2.839.000,-
PŘÍJMY Z HLAVNÍ ČINNOSTI	7.716.359,-
GRANTY	80.000,-
DARY + SPONZORING	302.000,-
HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK	**+ 787.570,-**

POČET PREMIÉR	18
POČET INSCENACÍ V REPERTOÁRU	44
POČET PŘEDSTAVENÍ SOUBORY MDO	321
POČET PŘEDSTAVENÍ HOSTUJÍCÍCH SOUBORŮ	32
POČET NÁVŠTĚVNÍKŮ	139 110
NEJVYŠŠÍ CENA VSTUPNÉHO	150

SDĚLENÍ O NEJVÝZNAMNĚJŠÍCH KROCÍCH MORAVSKÉHO DIVADLA A AKCÍCH, NA KTERÝCH SE MORAVSKÉ DIVADLO OLOMOUC PODÍLELO NEBO JE POŘÁDALO:

- ZA KALENDÁŘNÍ ROK 2001 MORAVSKÉ DIVADLO OLOMOUC PŘIPRAVILO 18 PREMIÉR
- JEDNOTLIVÁ PŘEDSTAVENÍ MORAVSKÉHO DIVADLA OLOMOUC NAVŠTÍVILO 139 110 DIVÁKŮ
- OPERNÍ SOUBOR VYSTOUPIL NA PRESTIŽNÍM FESTIVALU POŘÁDANÉM JEDNOTOU HUDEBNÍHO DIVADLA V STAVOVSKÉM DIVADLE V PRAZE S OPEROU „HOFFMANNOVY POVÍDKY"
- ČESKÁ TELEVIZE ZAŘADILA DO SVÉHO PROGRAMU INSCENACI UMĚLECKÉHO SOUBORU ČINOHRY „PŘIJĎ KRÁLOVSTVÍ TVÉ"
- MORAVSKÉ DIVADLO OLOMOUC SE ÚČASTNILO SVÝMI AKTIVITAMI NA OLOMOUCKÉM KULTURNÍM LÉTĚ
- ZAJIŠTĚNÍ, NASTUDOVÁNÍ A REALIZACE TZV. SPOLEČENSKÝCH ZAKÁZEK (SETKÁNÍ PRIMÁTORA MĚSTA OLOMOUCE S UČITELI, PŘEDSTAVENÍ BALETU „ROMEO A JULIE" K SVÁTKU ČR - 28. ŘÍJNA, SETKÁNÍ 75-LETÝCH, PROJEKT LAFAYETTE, ZÁPIS DO UNESCO NEJSVĚTĚJŠÍ TROJICE, UMĚLECKÉ AKTIVITY V DĚTSKÉM CENTRU HANDICAPOVANÝCH DĚTÍ V TOPOLANECH - V PROSINCI SE USKUTEČNILA NÁVŠTĚVA MLADÝCH UMĚLCŮ Z MORAVSKÉHO DIVADLA OLOMOUC, PŘI PŘÍLEŽITOSTI PŘEDVÁNOČNÍCH ZPÍVÁNÍ KOLED. OSLAVY VÝROČÍ PROFILOVÝCH PODNIKŮ Z OLOMOUCE APOD.)
- BYL ROZŠÍŘEN PROVOZ PŮJČOVNY KOSTÝMŮ PRO VEŘEJNOST V NOVÝCH PROSTORÁCH NA HORNÍM NÁMĚSTÍ
- STUDIO „HOŘÍCÍ ŽIRAFY", KTERÉ PRACUJE POD MORAVSKÝM DIVADLEM OLOMOUC SE ZÚČASTNILO NĚKOLIKA PRESTIŽNÍCH FESTIVALŮ, NAPŘ.: V PRAZE, HRADCI KRÁLOVÉ. SVOU ČINNOST USKUTEČŇOVALO V DIVADLE HUDBY V OLOMOUCI DO 30. 5. 2001, DÁLE PAK V HOŘÍCÍM DOMĚ
- NA ŽÁDOST MORAVSKÉHO DIVADLA OLOMOUC SCHVÁLILA RADA MĚSTA OLOMOUCE FINANČNÍ ČÁSTKU NA DOKONČENÍ OPRAV HODOLANSKÉHO DIVADLA A JEHO NOVÉHO VYUŽITÍ
- INSCENACE BALETNÍHO SOUBORU CARMEN BYLA ODEHRÁNA V PŘEDPLATNÉM SLEZSKÉHO DIVADLA V OPAVĚ - CELKEM 12 X (ZA FINANČNÍ KRYTÍ)
- BALETNÍ SOUBOR SE ZÚČASTNIL ZAHRANIČNÍHO ZÁJEZDU S BALETEM ROMEO A JULIE V BELGII, NĚMECKU A ŠVÝCARSKU





MORAVSKÁ FILHARMONIE OLOMOUC
MORAVIAN PHILHARMONIC ORCHESTRA OLOMOUC

KONCERTNÍ SÍŇ MORAVSKÉ FILHARMONIE OLOMOUC PROŠLA ROZSÁHLOU REKONSTRUKCÍ. PŮVODNĚ SE PŘEDPOKLÁDALO, ŽE REKONSTRUKCE OBJEKTU BUDE ZAHRNOVAT JEN GENERÁLNÍ OPRAVU ELEKTROINSTALACE, KTERÁ BYLA V ŽALOSTNÉM STAVU. NAKONEC SE VŠAK OLOMOUCKÝ MAGISTRÁT ROZHODL PRO KOMPLETNÍ OBNOVU VŠECH PROSTOR MFO A CELKEM UVOLNIL Z MĚSTSKÉ POKLADNY 33,5 MILIONU KORUN. DŮLEŽITÝM ASPEKTEM PŘI TOMTO ROZHODOVÁNÍ BYLO I TO, ŽE OLOMOUC JAKO KRAJSKÉ MĚSTO NEMĚLA VE SVÉM VLASTNICTVÍ ŽÁDNÝ REPREZENTATIVNÍ SÁL. Z HLEDISKA AKUSTIKY I ESTETICKÉHO POJETÍ ZÍSKALA OLOMOUC JEDEN Z NEJKVALITNĚJŠÍCH KONCERTNÍCH SÁLŮ V ČR. MÁ EVROPSKOU ÚROVEŇ A V TUZEMSKU MU MŮŽE KONKUROVAT JEN PRAŽSKÁ SMETANOVA SÍŇ A RUDOLFINUM. REPREZENTATIVNÍ RÁZ ZÍSKAL VEDLE REDUTY I DRUHÝ SÁL – MOZARTŮV. ZLEPŠENÍ AKUSTIKY OCENÍ PŘEDEVŠÍM POSLUCHAČI KONCERTŮ SYMFONICKÝCH ORCHESTRŮ A PROBLÉMEM BY NEMĚLO BÝT ANI NAHRÁVÁNÍ KOMPAKTNÍCH DISKŮ. V RÁMCI REKONSTRUKCE SE PODAŘILO REHABILITOVAT PŮVODNÍ ARCHITEKTURU EMPÍROVÉ STAVBY A VLOŽIT DO NÍ SOUDOBÝ MODERNÍ INTERIÉR, KTERÝ MÁ NADČASOVÉ ŘEŠENÍ. DŮLEŽITÝM ASPEKTEM JE VYBUDOVÁNÍ NOVÉHO VÝTAHU Z DIVADELNÍ ULICE, KTERÝ BUDE SLOUŽIT HLAVNĚ VOZÍČKÁŘŮM. V NOVÝCH PROSTORÁCH JE PĚT STOVEK ZELENĚ POLSTROVANÝCH SEDADEL, LESKLÉ PARKETY, FUTURISTICKÉ SKLENĚNÉ TROJÚHELNÍKY NAD PÓDIEM, KOVOVÉ DOPLŇKY ODRÁŽEJÍCÍ SVĚTLO Z NOVÉHO LUSTRU, ELEGANTNÍ BAR, MÍSTA PRO VOZÍČKÁŘE, VELKÉ ŠATNY, KOBERCE. KROMĚ TOHO VŠEHO PŘIBYL DO SÁLU MFO NOVÝ KONCERTNÍ KLAVÍR – POCHÁZÍ Z VÍDEŇSKÉ FIRMY BÖSENDORFER A STÁL TŘI MILIONY KORUN. PRVNÍ TÓNY, KTERÉ V NÁDHERNĚ OPRAVENÉM SÁLE ZAZNĚLY, BYLY Z DVOŘÁKOVY „NOVOSVĚTSKÉ" A ČAJKOVSKÉHO „B MOL".

SOUČASNĚ BYLA TAKÉ ZMODERNIZOVÁNA POČÍTAČOVÁ SÍŤ A BYLO VYTVOŘENO MODERNÍ STUDIO PRO POŘIZOVÁNÍ HUDEBNÍCH SNÍMKŮ. NA ZÁKLADĚ TĚCHTO SKUTEČNOSTÍ BYL DOČASNĚ PŘEMÍSTĚN PROVOZ VČETNĚ KONCERTŮ DO NÁHRADNÍCH PROSTOR. TO SI VYNUTILO I NĚKTERÉ ORGANIZAČNÍ ZMĚNY.

SEZÓNA 2001/2002 BYLA ZAHÁJENA MIMOŘÁDNĚ SLAVNOSTNÍM KONCERTEM U PŘÍLEŽITOSTI ZAPSÁNÍ SLOUPU NEJSVĚTĚJŠÍ TROJICE DO SEZNAMU PAMÁTEK UNESCO – CARL ORFF – CARMINA BURANA NA HORNÍM NÁMĚSTÍ V OLOMOUCI.

MORAVSKÁ FILHARMONIE USPOŘÁDALA OPĚT 3 CYKLY ABONENTNÍCH KONCERTŮ (A, B, C), NAVÍC NA ZAČÁTKU SEZÓNY (ZÁŘÍ - LISTOPAD) BYL USKUTEČNĚN JEŠTĚ MIMOŘÁDNÝ CYKLUS V JINÝCH OBJEKTECH.
KONCERTY 43. ROČNÍKU OLOMOUCKÉHO HUDEBNÍHO JARA A 33. ROČNÍKU MEZINÁRODNÍHO VARHANNÍHO FESTIVALU SE OPĚT SETKALY S VELKÝM ZÁJMEM I PUBLIKA I ODBORNÉ VEŘEJNOSTI. MEZINÁRODNÍ VARHANNÍ FESTIVAL PROBĚHL VE SPOLUPRÁCI S ARCIBISKUPSTVÍM OLOMOUCKÝM.

NÁVŠTĚVNOST VŠECH KONCERTŮ MORAVSKÉ FILHARMONIE JE VYSOKÁ, ZÁJEM OBECENSTVA VĚTŠINOU PŘEVYŠUJE POČET MÍST V SÁLE.
POČET ŠKOLNÍCH KONCERTŮ A JEJICH POSLUCHAČŮ SE V MINULÉM ROCE SNÍŽIL, PROTOŽE VZHLEDEM K UZAVŘENÍ SÁLU KVŮLI REKONSTRUKCI SE NEMOHLY VE 2. POLOLETÍ 2001 TYTO KONCERTY KONAT.
POČET KONCERTŮ MIMO OLOMOUC SE PONĚKUD SNÍŽIL, PROTOŽE MĚSTA MAJÍ NA KULTURNÍ AKCE MÉNĚ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ, NEŽ DŘÍVE.

V PRVNÍM POLOLETÍ MORAVSKÁ FILHARMONIE NATOČILA SKLADBY PRO 4 CD, V ÚNORU SE OPĚT PODAŘILO NATOČIT SNÍMEK PRO ČRO OLOMOUC, KTERÝ BYL VYSÍLÁN 14. 2. 2001 NA STANICI VLTAVA.

OPĚT BYLO USKUTEČNĚNO 7 MEZINÁRODNÍCH DIRIGENTSKÝCH KURZŮ.

KOMORNÍ SOUBOR MORAVSKÉ FILHARMONIE – OLOMOUCKÝ KOMORNÍ ORCHESTR V ČELE S KONCERTNÍM MISTREM MFO ANTONÍNEM HRADILEM REPREZENTOVAL MĚSTO NA KONCERTĚ VE FRANCOUZSKÉM PARTNERSKÉM MĚSTĚ ANTONY V LISTOPADU 2001.





DIVADLO HUDBY OLOMOUC
THEATRE OF MUSIC

DIVADLO HUDBY OLOMOUC ZAHÁJILO SVOU ČINNOST V ROCE 1968 JAKO MNOHOŽÁNROVÁ KOMORNÍ SCÉNA (120 MÍST) BEZ VLASTNÍHO INTERPRETAČNÍHO SOUBORU. OD SVÉHO VZNIKU POJÍMÁ KULTURU JAKO NEDĚLITELNÝ PRVEK: VEDLE HUDEBNÍCH, LITERÁRNĚ DRAMATICKÝCH A FILMOVÝCH PŘEDSTAVENÍ VĚNUJE VELKOU POZORNOST I VÝTVARNÉMU UMĚNÍ (DOSUD UVEDLO 350 VÝSTAV) A ODKRÝVÁ SOUVISLOSTI TĚCHTO UMĚLECKÝCH DRUHŮ. I V DOBÁCH NESVOBODY BYLO DIVADLO VNÍMÁNO JAKO JEDNO Z NEMNOHA MÍST, KDE MOHLO UMĚNÍ PŘEŽÍVAT. PO LISTOPADU 1989 NAVÁZALO NA SVÉ NEJLEPŠÍ TRADICE A POSKYTUJE PROSTOR ZEJMÉNA (ALE NEJEN) TZV. ALTERNATIVNÍMU PROUDU – DOVÁŽÍ Z CELÉ REPUBLIKY TO NEJLEPŠÍ Z EXPERIMENTÁLNÍ ČI JINAK NEKONFORMNÍ DIVADELNÍ, HUDEBNÍ A VÝTVARNÉ SCÉNY. Z VELKÉ MÍRY HRAJE DIVADLO TAKÉ DĚTEM, PRO KTERÉ DOVÁŽÍ ČI SAMO TVOŘÍ A PRODUKUJE LOUTKOVÁ I JINÁ PŘEDSTAVENÍ. Z CELKOVÉHO POČTU 252 PRODUKCÍ V ROCE 2001 JICH BYLO 182 URČENO PRÁVĚ DĚTEM.

VYBAVENÍ SÁLU A JEHO NEUTRÁLNÍ ČERNÁ BARVA DOVOLUJE VARIABILNÍ UMÍSTĚNÍ HRACÍCH PLOCH A HLEDIŠTNÍCH ZÓN PODLE ZÁMĚRU KONKRÉTNÍ INSCENACE. LZE TEDY UVÁDĚT NEJEN KLASICKÉ "KUKÁTKOVÉ" PROJEKTY, ALE I JINÉ KONFIGURACE: ARÉNU, MOLO, KOTEL ATD.

KROMĚ VLASTNÍCH PRODUKCÍ DIVADLO SVÉ PROSTORY PRONAJÍMÁ I DALŠÍM POŘADATELŮM RŮZNÝCH AKCÍ, ABY TAK ZE ZÍSKANÝCH PENĚZ ČÁSTEČNĚ DOTOVALO SVOU HLAVNÍ ČINNOST DANOU STATUTEM. MNOHDY SE TÍM STÁVÁ SPOLUPOŘADATELEM VÝZNAMNÝCH NADREGIONÁLNÍCH AKCÍ, NAPŘ. FESTIVALU VĚDECKÝCH FILMŮ, VIDEOPOŘADŮ A TV POŘADŮ ACADEMIA FILM OLOMOUC (POŘÁDÁ UNIVERZITA PALACKÉHO OLOMOUC), KNIŽNÍ VÝSTAVY A LITERÁRNÍHO FESTIVALU LIBRI (POŘÁDÁ VÝSTAVIŠTĚ FLORA OLOMOUC A. S.), FESTIVALU POEZIE BEZ HRANIC (POŘÁDÁ NAKLADATELSTVÍ PETROV), EKOLOGICKÝCH DNŮ OLOMOUC (POŘÁDÁ STŘEDISKO EKOLOG. VÝCHOVY SLUŇÁKOV OŽP MMOL) ATD.

DIVADLO SE V ROCE 2001 STALO UŽ POTŘETÍ JEDNÍM Z REGIONÁLNÍCH SPOLUPRACOVNÍKŮ RESPEKTOVANÉHO MEZINÁRODNÍHO FESTIVALU DOKUMENTÁRNÍCH FILMŮ O LIDSKÝCH PRÁVECH JEDEN SVĚT – ONE WORLD (POŘÁDÁ ČLOVĚK V TÍSNI, O. P. S. PŘI ČESKÉ TELEVIZI).

DALŠÍ PODROBNOSTI O DIVADLE, KTERÉ SÍDLÍ V BUDOVĚ MUZEA UMĚNÍ OLOMOUC, NAJDETE NA INTERNETOVÉ ADRESE WWW.DIVADLOHUDBY.CZ.




NA HRADĚ



SPRÁVA DOMOVNÍHO FONDU MĚSTA OLOMOUCE
HOUSING FUND ADMINISTRATION OF THE CITY OF OLOMOUC

SPRÁVA DOMOVNÍHO FONDU MĚSTA OLOMOUCE JE PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE S VLASTNÍ PRÁVNÍ SUBJEKTIVITOU, KTERÁ SPRAVUJE JAK MĚSTSKÝ DOMOVNÍ FOND (VČETNĚ ZAHRÁDEK), TAK I SOUKROMÝ SEKTOR

PŘÍSPĚVEK NA SPRÁVU PRO ROK 2001 BYL VE VÝŠI	20,050 TIS. KČ.
ZISK PO ZDANĚNÍ CELKEM	131 TIS. KČ.
ZISK SOUKROMÉ SPRÁVY PO ZDANĚNÍ	1,371 TIS. KČ.
ÚSPORA POČTU PRACOVNÍKŮ OPROTI ROKU 2000	10 PRACOVNÍKŮ

MZDOVÝ LIMIT VE VÝŠI 16,432 TIS. KČ BYL DODRŽEN, ÚSPORA CCA 150 TIS. KČ.

SPRAVOVANÝ MAJETEK:

■ POČET NEMOVITOSTÍ CELKEM	465
Z TOHO: BYTOVÝCH	435
NEBYTOVÝCH	30
■ POČET SPRAVOVANÝCH MĚSTSKÝCH BYTŮ	6 693
■ POČET SPRAVOVANÝCH BYTŮ V SSD	3 537

NEJVÝZNAMNĚJŠÍ AKCE:

- REKONSTRUKCE DOMŮ DOLNÍ NÁM. 8 - 9 PRO STÁTNÍ FOND ROZVOJE BYDLENÍ
- REKONSTRUKCE FASÁD EDELMANNOVA PALÁCE (HORNÍ NÁM. 5)
- REKONSTRUKCE FASÁDY VČETNĚ ZATEPLENÍ DOMU FOERSTROVA 33 – BYL UDĚLEN TITUL FASÁDA ROKU 2001
- PŘÍSTAVBA DVOU VÝTAHŮ U DPS – PŘÍČNÁ 2, 4, 6, 8
- VYBUDOVÁNÍ ZAHRADY U DPS – PŘICHYSTALOVA 64, 66, 68
- ZAHÁJENÍ REKONSTRUKCE DOMU PAVELČÁKOVA 21

AUDIT – BEZ VÝHRAD





SPRÁVA LESŮ MĚSTA OLOMOUCE
FORESTRY ADMINISTRATION OF THE CITY OF OLOMOUC

SPRÁVA LESŮ MĚSTA OLOMOUCE SE ZABÝVÁ SPRÁVOU, ÚDRŽBOU A HOSPODÁŘSKÝM VYUŽÍVÁNÍM LESNÍHO MAJETKU MĚSTA PŘI ZAJIŠTĚNÍ DALŠÍCH FUNKCÍ LESA, ZEJMÉNA REKREAČNÍ. HODNOTA SPRAVOVANÉHO MAJETKU V ZŮSTATKOVÝCH CENÁCH ČINÍ 1.036,84 MIL. KČ.

DOTACE NA ROK 2001 ČINILA

■ Z ROZPOČTU MĚSTA	0 KČ
■ STÁTNÍ DOTACE PŘES ROZPOČET MĚSTA	8,103 MIL. KČ

VYBRANÉ ÚDAJE ROKU 2001

■ OBHOSPODAŘOVANÁ PLOCHA POZEMKŮ	4 109,73 HA
Z TOHO LESNÍ POZEMKY	3 879,90 HA
■ OBNOVA LESA	83,20 HA
■ OCHRANA KULTUR CELKEM	643,98 HA
■ PROŘEZÁVKY LESNÍCH KULTUR	105,52 HA
■ PROBÍRKY DO 40 LET VĚKU	146,18 HA
■ TĚŽBA DŘÍVÍ CELKEM	23 194 M3
■ NÁKLADY NA MATERIÁL A ENERGIE	8,577 MIL. KČ
NA MZDY VČETNĚ ODVODŮ	12,934 MIL. KČ
NA SLUŽBY	9,908 MIL. KČ
Z TOHO NÁJEMNÉ ODVEDENÉ DO ROZPOČTU MĚSTA	1,1 MIL. KČ
■ PŘÍJMY ZA PRODEJ ZBOŽÍ A SLUŽBY	27,837 MIL. KČ

V ROCE 2001 SLMO DOKONČILA PROCES PŘEVZETÍ LESNÍHO MAJETKU MĚSTA OLOMOUCE OD LČR.
V LOKALITĚ „ČERNOVÍRSKÝ LES" SLMO ZALESNILA 19,15 HA KALAMITNÍCH PLOCH VZNIKLÝCH V DŮSLEDKU POVODNÍ Z ROKU 1997.
SLMO PROVEDLA GENERÁLNÍ OPRAVU LESNÍ CESTY HRANIČNÍ VE VÝŠI 2,248 MIL. KČ.
SLMO REALIZOVALA PRO MĚSTO OLOMOUC DODÁVKU LAVIČEK NA DĚTSKÁ HŘIŠTĚ NA ROŽŇAVSKÉ A HELSINSKÉ ULICI.
NA ZÁKLADĚ PODNĚTU SLMO VZNIKLA REGIONÁLNÍ ORGANIZACE SDRUŽENÍ VLASTNÍKŮ OBECNÍCH A SOUKROMÝCH LESŮ V ČR PRO MORAVSKOSLEZSKÝ, OLOMOUCKÝ A OSTRAVSKÝ KRAJ, KTERÁ MÁ ZA ÚČEL NAVÁZÁNÍ BLIŽŠÍ SPOLUPRÁCE MEZI JEDNOTLIVÝMI NESTÁTNÍMI VLASTNÍKY LESŮ NA ÚZEMÍ JMENOVANÝCH KRAJŮ.





HŘBITOVY MĚSTA OLOMOUCE
CEMETERIES OF THE CITY OF OLOMOUC

HŘBITOVY MĚSTA OLOMOUCE JSOU PŘÍSPĚVKOVOU ORGANIZACÍ ZŘÍZENOU STATUTÁRNÍM MĚSTEM OLOMOUC, MAJITELEM VĚTŠINY HŘBITOVNÍCH POZEMKŮ, ZA ÚČELEM SPRÁVY VŠECH OLOMOUCKÝCH HŘBITOVŮ (NEŘEDÍN, NOVÁ ULICE, NEDVĚZÍ, SLAVONÍN, NOVÉ SADY, HOLICE, HODOLANY, CHVÁLKOVICE, SVATÝ KOPEČEK, ČERNOVÍR A CHOMOUTOV) O PLOŠE 22,5 HA A ZA ÚČELEM POSKYTOVÁNÍ VYBRANÝCH SLUŽEB V OBLASTI POHŘEBNICTVÍ.

NA VÝSLEDCÍCH ROKU 2001 SE PODÍLELO PŘEPOČTENO 21,4 PRACOVNÍKŮ.

STATUTÁRNÍ MĚSTO OLOMOUC V ROCE 2001 UVOLNILO HMO NA PROVOZ ČÁSTKU VE VÝŠI 2,017 TIS. KČ.

VĚDOMI SI ÚZKÉ SPOJITOSTI MEZI AKTUÁLNOSTÍ EVIDENCE NÁJEMCŮ PIETNÍCH MÍST A MOŽNOSTÍ ZKULTURNIT MÍSTA POSLEDNÍHO ODPOČINKU NAŠICH PŘEDKŮ, TAKÉ V ROCE 2001 PRACOVNÍCI HMO USILOVALI O NÁPRAVU DLOUHODOBĚ ZANEDBÁVANÉ EVIDENCE. VÝSLEDKEM JSOU CELKOVÉ TRŽBY VE VÝŠI 3,213 TIS. KČ A NEJNIŽŠÍ NEPROPLACENOST MÍST V NOVODOBÉ HISTORII.

PŘÍSPĚVEK Z MĚSTSKÉHO ROZPOČTU A ÚSPĚŠNOST HŘBITOVŮ MĚSTA OLOMOUCE VE VÝBĚRU POPLATKŮ SPOLU SE STŘÍDMOSTÍ VE SPOTŘEBĚ UMOŽNILY PODSTATNÝM ZPŮSOBEM POZVEDNOUT VZHLED SLAVONÍNSKÉHO HŘBITOVA S NÁKLADY 98 TIS. KČ A DOKONČIT DALŠÍ ETAPU VÝSADBY STROMŮ NA ČERNOVÍRSKÉM VOJENSKÉM HŘBITOVĚ S NÁKLADY 155 TIS. KČ.

